



Jaworska®

Tygodnik • Nr 31 (270) • Rok 6 • Czwartek, 03.08.1995 r. • 60 gr/6000 zł

Czyszcioszka

str. 2

Nad Słupem kradną!

str. 3

Wójt na godziny

str. 9

Radary niepotrzebne

str. 10

Trzymajmy się wspólnie!

str. 11

Krzywa wieża w ... Jaworze?

Niemal jest pochylonych wież w Europie. Np. w Toruniu, w Ząbkowicach Śląskich, w Caerphilly (Glamorganshire, w płd. Walii). Najsłynniejsza jest dzwonnica (kampanila) katedry w Pizie, rozpoczęta w 1173 r. Gdy budowa była już zaawansowana, lekkie usunięcie się gruntu spowodowało przechylenie wieży. Budowę ukończył w 1350 r. Giovanni di Simone. Jest to cylindryczna wieża z marmuru o 6 piętrach kolumnowych, wysokości 55,2 m od poziomu i 54,5 m od południa, z przechyłem 2,26 m od pionu.

Do grona krzywych wież może wkrótce dołączyć wieża...jaworskiego Ratusza! Jak bowiem zauważył nasz Czytelnik p. Maciej Skryty, hełm ratuszowej wieży jest już odchylony od pionu o dobre kilka stopni! Widać to wyraźnie od strony ulicy Legnickiej, co uwiecznił na zdjęciu nasz fotograf.

Zdaniem naszego Czytelnika jeszcze kilka miesięcy temu pochylenie wieży nie było tak znaczne. Być może wzrosło w wyniku jakiegoś zdarzenia, np. uderzenia pioruna, co sugeruje p. Maciej. Jak pamiętamy, miało to miejsce tuż przed referendum, a efektem tego było m.in. unieruchomienie na jakiś czas ratuszowego zegara.

Jaka by nie była tego przyczyna należałoby, dla bezpieczeństwa, wezwać geodetów i zlecić im pomiary. Powtarzane co jakiś czas pozwoliby ustalić, czy pochylenie ratuszowej wieży wzrasta.

(r)



Nasze wspólne sprawy

Gdy się patrzy na wzmożony ruch w niektórych środowiskach, przejawiający się organizowaniem spotkań, zawieraniem nowych organizacji, licznymi dyskusjami, można zadać sobie pytanie: co z tego dla naszego miasta wyniknie?

nazywa się budowaniem - jak w naszym przypadku - lub istnieniem, jak w dojrzałych demokracjach, społeczeństwa obywatelskiego.

W naszym kraju istnieje około 10000 organizacji pozarządowych. Ich nazwy można znaleźć w informatorze Banku Danych o Organizacjach Pozarządowych "Jawor". Czy to dużo czy mało? Dzielić tę liczbę choćby przez liczbę pol-

Organizacje społeczne

W każdym demokratycznym kraju obywatele mogą organizować się w przeróżne grupy formalne i nieformalne, które mogą artykułować jednolity dla nich program działania. Wielokrotnie takie organizacje zamieniają się następnie (po uzyskaniu poparcia społecznego) w znaczącą siłę polityczną, mogącą mieć istotny wpływ na to, co dzieje się w polityce lokalnej czy nawet całego kraju. Taki sposób wpływania na bieg wydarzeń, niekoniecznie dźwigając ster władzy w ręce,

skich gmin otrzymujemy około cztery organizacje pozarządowe działające w każdej z nich. Dla porównania, w małym francuskim miasteczku liczącym 4000 mieszkańców poinformowano mnie, że takich inicjatyw jest tam 85 i nie był to tam wcale wyjątek. Dlatego uważam, że jesteśmy dopiero na początku budowania w pełni aktywnego, świadomego swych praw, w zaangażowanego i nowoczesnego społeczeństwa.

dokończenie na str. 5

Po wprowadzeniu nowego prawa kupieckiego

OBOWIĄZUJE wszystkich sprzedawców!

Od 15 lipca br. we wszystkich sklepach musi być wywieszony tekst rozporządzenia Rady Ministrów, które określa obowiązki sprzedawców i prawa konsumentów. Nowe prawo kupieckie, jak je nazwaliśmy, nie dotyczy leków, dzieł sztuki, przedmiotów mających wartość muzealną i kolekcjonerską, gazet, czasopism, amunicji myśliwskiej i sportowej oraz papierów wartościowych.

Opublikowany przez nas pełny tekst nowego prawa wzbudził u kupców sporo wątpliwości, żeby nie rzec kontrowersji. Skłoniło nas to do ponownego przypomnienia kilku zasadniczych sformułowań w nim zawartych.

Zacznijmy od tego, że po raz pierwszy w naszym prawie zdefiniowano pojęcie "konsument". Jest nim każdy, kto nabywa towar dla celów nie związanych z działalnością gospodarczą; może nim być zatem nie tylko

osoba fizyczna, ale także prawna. Natomiast sprzedawcą, którego nowe prawo obowiązuje bezwzględnie jest każdy, kto zawodowo prowadzi sprzedaż towarów, czyli każdy sklep: państwowy, prywatny, spółdzielczy.

Konsument nie może więc w prywatnym sklepie dowiedzieć się, że sprzedawany tam towar nie podlega reklamacji! Akt ten dotyczy każdej formy sprzedaży, hurtowej i detalicznej. Zniesiono zatem dwoistość prawną - do tej pory jedni sprzedawcy jako tzw. j.g.u. podlegali przepisom uchwały nr 71 Rady Ministrów z 1983 r., pozostali - przepisom kodeksu cywilnego. Gwoli prawdy, ta uchwała była dla konsumenta bardzo korzystna, ponieważ ułatwiała mu życie. Jeżeli np. zgłosił się z reklamacją towaru, nie musiał mieć paragonu potwierdzającego zakup w tym sklepie.

dokończenie na str. 4

Wybory Miss Jawora '95

JUŻ 12 KANDYDATEK

Coraz bliżej do tegorocznych wyborów najpiękniejszej Jaworzanki.

Jak już informowaliśmy, do tej pory zgłosiło się 12 kandydatek, a kilka dziewcząt jeszcze się waha. Miejmy nadzieję, iż do końca sierpnia br. ostatecznie zdecydują się do wzięcia udziału w konkursie i wspólnej zabawie.

Przypomnijmy, że aby wziąć udział w tej wspaniałej przygodzie należy mieć ukończone 17 lat, być stanu wolnego i zamieszkiwać na terenie byłego powiatu jaworskiego. Zgłosiły swój udział: Bożena Adamczyk, lat 20; Antonina Danowska, lat 17; Anna Hopek, lat 19; Agnieszka Jakaraka, lat 19; Ewelina Kamienik, lat 18; Aneta Kierska, lat 17; Iwona Kosowska, lat 18; Dorota Radomska, lat 17; Agnieszka Rajczakowska, lat 21; Anna Surmiak, lat 19. Regulamin wyborów będzie taki, jak w latach poprzednich. Kilku-

nastu jurorów oceniać będzie 3 lub 4 wejścia na scenę kandydatek, jednocześnie punktując poszczególne prezentacje. Suma punktów wyłoni 5 finalistek, a następnie jurorzy z tej grupy wybiorą: II wicemiss, I wicemiss oraz Miss Jawora '95. Ponadto reporterzy wybiorą Miss Obiektywu, widzowie Miss Publiczności, a sponsorzy - Miss Sponsorów.

Możemy już ujawnić nazwiska pierwszych jurorów. Przewodniczącym jury będzie p. Zbigniew Zalewski z Legnicy, sekretarzem p. Mirosława Polak. Organizatorzy poprosili także o udział w jury pp. Zbigniewa Bednarka, Stanisława Deptuchę, Stanisława Furtakę, Wiesława Morawskiego, Wiesława Majdę, Sławomira Marszałkę i Aliję Tymczyszyn. Wkrótce zaprezentujemy cały skład jury.

Głównym organizatorem, jak zwykle, jest Jaworski Ośrodek Kultury.



Pierwszymi sponsorami, którzy ufundują nagrody dla uczestniczek konkursu, są pp. Bożena i Stanisław Deptuchowie, Marek i Stanisław Furtakowie, Alicja Tymczyszyn. Czekamy na dalsze zgłoszenia.

(wm)

Na zdjęciu: Iwona Kosowska - kandydatka do tytułu Miss Jawora '95.

Czyścioszka

25 lipca br. o godz. 13.00 kierowniczką Pawilonu Handlowego "Skrzat" w Jaworze Elżbieta K. powiadomiła telefonicznie oficera dyżurnego KRP o przyłapaniu na kradzieży młodej kobiety. Przybyli na miejsce patrol policji ustalili, że sprawczynią jest mieszkanka Jawo-

ra Elżbieta J. która skradła mydelka i kosmetyki na sumę prawie 37 zł. Jak nam powiedział z-ca komendanta KRP kom. Henryk Czum, wkrótce sprawa trafi do Sądu Rejonowego, bowiem wartość skradzionego towaru przekroczyła 25 zł.

(wm)

Miejskim autobusem nad Słup?

Najprawdopodobniej już od 4 września br. autobusy linii miejskiej będą docierały aż na koniec ul. Zachodniej. W minionym tygodniu trwały bowiem rozmowy na ten temat pomiędzy kierownictwem jaworskiej placówki PKS-u i przedstawicielem Urzędu Miejskiego. Negocjowano koszty i rozkład jazdy.

Sprawa jest na najlepszej drodze.

Wiadomość o tym na pewno ucieszy mieszkańców tego zakątka miasta oraz turystów i wędkarzy odwiedzających największy w okolicy zbiornik wodny.

Mniej natomiast ucieszy ich informacja, że od 1 sierpnia br. za przejazd autobusami miejskimi będziemy płacić nie 20, a 30 groszy; nadal będzie to najtańszy przejazd środkami komunikacji miejskiej w Polsce.

Finał we wrześniu

II edycja konkursu "Jawor w kwiatach" dobiega końca. Wykonano już 195 zdjęć ogródków przy domach, balkonów i szeregu okien. Fotografował p. Cz. Czekiel, wyboru dokonywały pp. R. Kozłowska i autorka. Okazało się, że kilka nie zostało zauważonych, bądź kwiaty pojawiły się w ostatnich dniach minionego tygodnia.

W kilku sklepach wybierane są nagrody o różnej wartości. Zespół oceniający będzie miał na uwadze wysiłek fizyczny i finanso-

Konkurs "Jawor w kwiatach" na finiszu

wy zainteresowanych; oczywiście, nie może to być możliwe w 100 procentach.

Towarzystwo samodzielnie nie mogłoby zorganizować konkursu zakrojonego na taką skalę, gdyby nie pomoc sponsorów, którzy przekazali na nasze konto następujące kwoty:

- Urząd Miejski - 500 zł,
- Spółka COM-D (b. PGKiM) - 1.000 zł,
- Spółdzielnia Mieszkaniowa - 400 zł,
- Spółka "KORPO" - 35 zł.

W ostatnich dniach prezes COM-D p. Olejnik uratował Towarzystwo przed bankrutem. Na wszystkie zakupy gromadzo-

ne są rachunki, aby rozliczyć się z każdej darowanej złotówki.

We wrześniu ma nastąpić finał konkursu dzięki pomocy dyrektorki Muzeum p. Barbary Skoczylas-Stadnik i jej pracowników.

Prezes TMJ
Aleksandra Laszczyk

Stoiska handlowe na obrzeżach Zamku?

Jaworski Ośrodek Kultury informuje, że istnieje możliwość wydzierżawienia terenów na obrzeżach Zamku Piastowskiego, na których będzie można prowadzić działalność handlową. zgłoszenia chętnych przyjmowane są codziennie w godzinach 9,00 - 14,00 w Zamku, tel. 70-33-71, sprawy te załatwia p. Kazimierz Bartosiewicz. Uporządko-

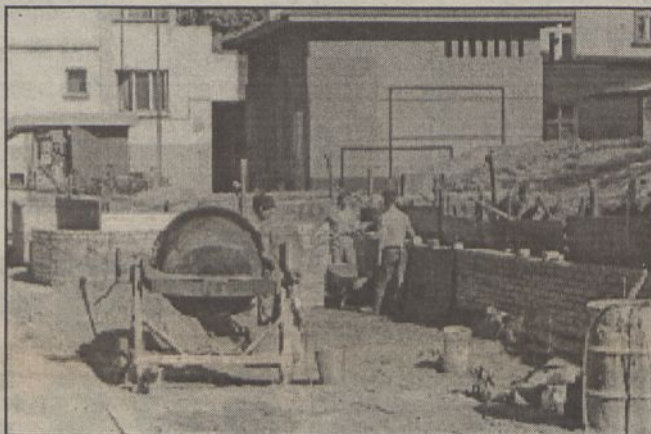
wanie i przystosowanie terenu do celów handlowych będzie odliczone od kosztu dzierżawy.

Występując z tym do handlowców JOK wychodzi naprzeciw ich postulatowi, dotyczącemu złagodzenia uciążliwości wynikających z remontu targowiska. Środki z opłat przeznaczone zostaną na remont Zamku.

Inny chodnik, inne otoczenie

Zaplecze kamienic w Rynku nr. 38-42 zmieni się nie do poznania. W miejscu, gdzie stoi widoczna na zdjęciu betoniarka, powstanie parking wyłożony kolorowymi betonowymi płytkami. Skarpa za murem oporowym zostanie zniwelowana oraz obsadzona trawą i krzewami, schodki wyrównane i nadlane betonem. Ulokowane pod murami kamienic zsypy przykryte kratami zostaną zmniejszone i obniżone do poziomu chodnika wykonanego z polbruk.

Dodajmy, że p. Maciejowski uzyskał zgodę na zrealizowanie swojej koncepcji urządzenia otoczenia cukierni i wkrótce podejmie przerwane prace. Po ich zakończeniu zaplecze tej piekarni Rynku będzie pełne zieleni i kwiatów.



Co słychać w Rozewiu?

Zbliża się półmetek naszego pobytu w najdalej wysuniętym punkcie Polski na północy - w Rozewiu. Tradycyjnie już Komenda Hufca ZHP Jawor zorganizowała tu letni wypoczynek dla dzieci i rodzin z Jawora. W I turnusie wypoczywało 250 dzieci, na naszym jest 360 uczestników.

Już w drugim dniu mieliśmy wizytację z Komendy Chorągwi we Wrocławiu. Wywieźli stąd mile wrażenia. Pogoda nam sprzyja. Dużo czasu spędzamy nad czystym morzem na pięknej plaży, którą Bałtyk utworzył dla nas podczas jesiennych i zimowych sztormów.

Komenderują nami dh hm. G. Plaskocińska i hm K. Robak - weteranki obozów w Rozewiu. Znając poczucie humoru komendantek, nie może być tu nudno. Pełnimy służby i warty w obozach. Zgrupowanie ma nazwę "Piastowski gród". Wieczorem na "Saharze" (piaszczysta polana otoczona sosnami) pali się ognisko, przy którym płynie harcerska piosenka. Czas umila nam harcerski zespół artystyczny "Mozaika" z Przemkowa, który od lat jest zaprzyjaźniony z naszym piastowskim Jaworem. Przecudownie tańczą i śpiewają. Morskie opowieści snują harcerze z V HDW JAWOR YACHT CLUB, którymi dowodzi dh K. Uchman. Cóż za wspaniałe białe żagiel stoi w ich obozie...

Siatkarki "Olimpii" z trenerem L. Chrzanowskim są nie do pokonania. Ależ mają kondycję te przeurocze dziewczęta. Tylko pozazdrościć! Mło-

dzi piłkarze pod czujnym okiem trenera p. Bieniusiewicza gromią miejscowych tubylców. Obozy rozpoczęły wycieczki do Gdyni, Gdańska i Sopotu. Jest co zwiedzać. Zobaczyliśmy na własne doświadczenie czy słynną bramę Stoczni w Gdańsku, którą dawno, dawno temu przeskończył Ten, który nie chciał, ale musiał...

Trwają gorączkowe przygotowania do Jarmarku Rozewskiego, Neptunali, Olimpiady i Ogniska "Szare Szeregi". Sympatycy Edyty Górniak, Kasi Kowalskiej czy Jurka Kryszaka mogli obejrzeć występy artystów we Władysławowie i Jastrzębiej Górze. W Juracie gościło "Lato z radiem".

O cenach artykułów spożywczych nad morzem krąży legenda, ale na temat tegorocznych można napisać pracę doktorską i kto wie, czy nie habilitować się

... Jedzenie mamy urozmaicone. W dniu dzisiejszym szefowa kuchni poleca: zupę mleczną "chińską", zupę kaszubską z wkladką, kapustę białą faszerowaną boczkiem i kielbasą, "bukiet wędlin", krem masłowy, herbatę po cejlońsku, kiwi oraz galaretkę wiśniową "kiki-kici".

W piątek, 4 sierpnia na ognisku pożegnaliśmy będziemy żegnać gościnne Rozewie i piękną Ziemię Kaszubską, najpiękniejsze miejsce na ziemi dla harcerzy.

Wrzucimy do ogniska sosnową szyszkę, aby za rok znów będziemy tu powrócili. A do Jawora wracamy w niedzielę, 6 sierpnia, o godz. 9. Do zobaczenia!

hm Adam Rojak
PS. Życie obozowe "na gorąco" utrwala kamera video (gratis!) p. W. Stańczak.



AUTOSTRADA ZBIERA KRWAWÉ ŻNIWO

W niedzielę, 23 lipca br. o godz. 14.30, jeden z kierowców powiadomił przez CB-radio jaworską policję o groźnym wypadku na 104 km autostrady. Ustalono, że kierujący Fordem Mondeo Alfred K. z Wrocławia na skutek nieprawidłowego wyprzedzania zderzył się czołowo z samochodem Mitsubishi kierowanym przez obywatela Ukrainy Piotra D. Śmierć na miejscu poniósł kierowca Forda. Jego zwłoki zostały przewiezione do prosekutorium w Jaworze, natomiast ciężko ranny kierowca i pasażer z Ukrainy zostali przewiezieni do Szpitala w Legnicy. Dochodzenie prowadzi KRP w Jaworze.

Tego samego dnia tuż po północy doszło do kolejnego wypadku na 116 km. Tym razem kierujący Mercedeselem Marek R. z Grodkowa jadąc po wewnętrznym pasie wjechał do olbrzymiej kałuży (około 100 m) i został zniesiony na przeciwny pas drogi, gdzie zderzył się czołowo z prawidłowo jadącym Audi kierowanym przez obywatela Niemiec Georga K. Ciężko uszkodzony kierowca Audi, jego żona oraz sprawca wypadku zostali przewiezieni do Szpitala Rejonowego w Jaworze.

(wm)

Konkurs słowny rozstrzygnięty

28 lipca podsumowano w klubie "Piast" zabawę słowną, polegającą na ułożeniu jak największej liczby wyrazów z liter występujących w słowie "SŁONECZKO". W naszej zabawie wzięło udział 10 osób. Nagrody książkowe otrzymali: p. Antoni Litewka, p. Helena Pokonieczna i p. Dorota Błażewska. Gratulujemy zwycięzcom.

Pozdrowili nas

- * z pięknych Rowów - Grażyna, Henryk, Tomek i Grzesiek Bilowie
- * z obozu wędrownego po Ziemi Kaszubskiej - 23-osobowa grupa młodzieży i opiekunów ze Szkoły Podstawowej w Gniewkowie
- * ze słonecznej Italii - Alina i Zdzisław Rojowscy z pociechami
- * z obozu harcerskiego w Rozewiu - A. Rojak z córką i wnuczką Szymkiem.

Serdecznie dziękujemy za pamięć.

Ogłoszenia parafialne

PARAFIA ŚW. MARCINA

Msze św. w niedzielę: 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 14.30, 17.00 (nieszpory), 18.00. W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00. Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godzinach 10.00 - 12.00 i 16.00 - 17.00.

PARAFIA MIŁOSIERDZIA

BOŻEGO NA PRZYRZECZU
Msze św. w niedzielę: 7.00; 9.00 (dla młodzieży); 11.00 (szkolna); 12.00 (suma); 15.00 (dla najmłodszych); 18.00 (wieczorna).

W każdą drugą niedzielę miesiąca o godzinie 13.00 Msza św. z udzielaniem sakramentu chrztu św.

Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA

Msze św. tylko w niedzielę: 8.00, 10.00.

KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00. Studium biblijne: środa, godz. 18.00

Dzieci urodzone w Jaworze

- Aleksandra Zuzanna WIERZBICKA ur. 18.07.95 r., c. Krzysztofa i Renaty
- Marek Jan TOMASZEWSKI ur. 18.07.95 r. s. Jana i Ewy
- Mateusz Marek KARABAN ur. 22.07.95 r. s. Marka i Agaty
- Magdalena Anna RZESZUTEK ur. 16.07.95 r., c. Andrzeja i Barbary
- Sara MIAZGA ur. 16.07.95 r., c. Benedykta i Wioletty
- Arkadiusz Maciej WŁOSIŃSKI ur. 21.07.95 r., s. Macieja i Iwony
- Anna Magdalena TKACZ ur. 26.07.95 r., c. Bogusława i Doroty

Na ślubnym kobiercu

- ♥ Paweł WĘGIEL z Jawora i Agnieszka ZDEBIAK z Zębów
- ♥ Marcin NAWARA z Jawora i Elżbieta DOMALIK z Polkowic
- ♥ Paweł UCIURKIEWICZ z Jawora i Ewa BURAWSKA z Jawora

MISTRZOWIE w pływaniu i skokach

PLAGA KRADZIEŻY nad "Słupem"

Otrzymałmy informację z Komendy Rejonowej Policji w Jaworze, że nasilają się kradzieże samochodów oraz okradanie ich wnętrza nad zalewem "Słup". Oto przykłady.

22 lipca br. około godz. 17.00 Ryszard K. zgłosił policji, że został mu skradziony Fiat 125 p. nr rej. LGO 47-22, koloru białego, który był zaparkowany nad zalewem w Słupie. Wartość samochodu zdaniem właściciela wynosi 2.500 zł.

Tego samego dnia, ale pół godziny później Mirosław M. zgłosił włamanie do jego BMW. Złodzieje, nie mogąc uruchomić auta, zadowolili się radiomagnetofonem wartości 500 zł.

Kolejny przypadek kradzieży bądź porzucenia skradzionego auta, ujawnili policjanci z patrolu wodnego Oddziału Prewencji KWP. Otoż, znaleźli oni nad brzegiem zalewu samochód Syrena bez silnika, reflektorów i wyposażenia. Policja ustala, kto jest właścicielem auta oraz prowadzi śledztwo, czy była to zwykła kradzież czy też posiadacz pozbył się "królowej szos" wywożąc ją nad zalew "Słup".

(wm)

W minioną niedzielę na basenie miejskim Ośrodek Sportu i Rekreacji zorganizował otwarte mistrzostwa w pływaniu i skokach do wody. W mistrzostwach mógł wystartować każdy, kto umie pływać, i potrafi oddać skok z trampoliny.

Impreza zgromadziła na starcie kilkudziesięcioosobową grupę chłopców i dziewcząt. Zgłosiło się również kilku oldbojów. W pływaniu na dystansie 50 m najlepszy okazał się Grzegorz Żelazny. Drugi był Robert Szafarowski, a trzeci Paweł Augustyński. Kolejne miejsca zajęli: Tomasz Gostecki, Jacek Janik, Rafał Brodo, Tomasz Jaroszewski, Radosław Pokrywa i Kamil Marchewka. Na tym samym dystansie wśród dziewcząt najlepsza była Edyta Warias, która również zwyciężyła na dystansie 100 m. Drugie miejsce zajęła Alicja Jarmuła, trzecie Honorata Gądek. Na czwartym miejscu uplasowała się Izabela Olszaneczka. Wśród starszych pływaków

najlepszy był Adam Oldak, drugi K. Stańczak, trzecie miejsce zajął T. Podgórski.

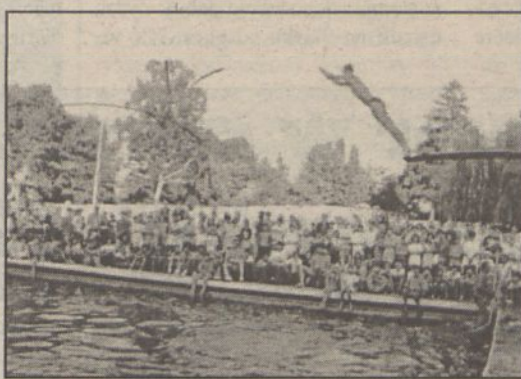
Wiele emocji wywołał konkurs skoków do wody, gdyż na starcie znaleźli się czołowi skoczkowie ... na

dobrze spisał się również Rafał Pacak, który zajął drugie miejsce, trzeci był Artur Miłoś. Pozostali skoczkowie znacznie odbiegali stylem od naszych akrobatów, plasując się na dalszych miejscach. Entuzjazm licznie zgromadzonej publiczności wywołał

najstarszy skoczek, p. Wiesław Szer. Pan Wiesław oddał swoje skoki w nienajgorszym stylu, i za to otrzymał nagrodę specjalną. Wszyscy zwycięzcy otrzymali nagrody ufundowane przez OSiR, pozostali młodzi pływacy dwutygodniowe kamety upoważniające do bezpłatnego wstępu na kąpielisko.

Tytuły mistrzowskie, jak zapowiedzieli organizatorzy, obowiązują dwa tygodnie, tj. do następnych zawodów, które mają się odbyć już 13 sierpnia br.

(J)



trampolinie w Polsce. Bezkonkurencyjny okazał się Jakub Zaim, który zwyciężył w pięknym stylu. Bardzo

Rosną szeregi SIG-u

Kolej na rozmowy z władzami

Rosną szeregi Stowarzyszenia Inicjatyw Gospodarczych, które powstało zaledwie przed miesiącem. Szybko uporano się ze sprawami organizacyjnymi i na spotkaniu w miniony piątek dyskutowano o programie. Jak zwykle, początek dyskusji był ostry i pryncypialny. Handlowcy z Podzamcza o swoich problemach mówili bez ogródek. Mieli pretensje, że Urząd Miasta zwolnił dotychczasowego strażnika miejskiej kasy, który zbierał placowe. Zwracali uwagę, że nowy placowy sam prowadzi działalność i nie powinien być zatrudniony w tym charakterze. Inni natomiast podkreślali że jeszcze nie zaczął pracy, a już jest krytykowany. To przecież na życzenie handlowców z Podzamcza Urząd podjął taką decyzję mówili jeszcze inni.

Mocno krytykowano podwyżkę opłat handlowych, którą uchwaliła

Rada Miejska. To prawda, że dawno opłat nie podnoszono, ale teraz, gdy na Podzamczu rozpoczęto roboty remontowe, to czynsz powinien być nawet obniżony - postulowano. Wiele uwagi w dyskusji padło pod adresem handlujących tam Rosjan. Podnoszono, że sprzedają towar zakupiony w polskich hurtowniach. Podatku nie płacą, nie są nigdzie zarejestrowani, i nikt nie zwraca na to uwagi.

Dyskusję w końcu uporządkowano i przystąpiono do spraw konkretnych. Upoważniono pp. Krzysztofa Nowaka i Czesława Filosa do rozpoczęcia rozmów z Zarządzeniem Miasta w sprawie zagospodarowania Podzamcza. Przedstawiciele Stowarzyszenia w rozmowach mają podjąć następujące sprawy:

* zwiększenia nadzoru policji nad targowiskiem po godz. handlu,

* rozważenie możliwości obniżenia opłat handlowych na czas remontu Podzamcza

* rozważenie możliwości uiszczenia przez handlujących w boksach opłaty raz w miesiącu w Urzędzie,

* ustawienia na Podzamczu więcej pojemników na śmieci.

Zobowiązano również delegatów do podjęcia w rozmowach z władzami gminy sprawy przejęcia administrowania Podzamczem w przyszłości. Handlowcy chcieliby w związku z tym wiedzieć, na jakich zasadach będą powstawać nowe stanowiska handlowe czy budować je będzie miasto, czy być może - co sugerowano, sami handlowcy. Projekt zagospodarowania Podzamcza zobowiązał się przedstawić za tydzień obecny na spotkaniu Naczelnik Wydziału Gospodarki Miejskiej p. Mieczysław Machura.

(J)

Kredyt mieszkaniowy po nowemu

1 lipca br. rząd zmienił sposób określania wielkości spłaty kredytu mieszkaniowego oraz odsetek. Wielkość tę wylicza się na podstawie powierzchni mieszkania i tzw. normatywu, czyli średnich zarobków w danym województwie podzielonych przez 350. Jednakże owo średnie wynagrodzenie ustalone dla danego wo-

jewództwa nie może być wyższe niż 110 proc. średniego wynagrodzenia w kraju - głosi rozporządzenie Rady Ministrów nr 85 z 24 lipca br.

Jeśli okazało się, że w danym województwie spłacano należności wg średniej pensji wyższej niż 110 proc. krajowej, nadpłaty będą zaliczane na następny miesiąc.

WAKACYJNE ECHA

W piątek, 28 lipca, zabawa przy muzyce zakończyła swoją działalność świetliczna letnia w klubie "Piast". Program był bardzo atrakcyjny i urozmaicony. Lipcowy upał zachęcał do korzystania z kąpielni wodnych i organizowania różnorodnych form wypoczynku na powietrzu.

Odbyliśmy kilka wycieczek autokarowych: do Zagórza Śl. (zwiedzanie zamku Grodno, przejście przez wiszący most, kąpiel w tamtejszym basenie); do Wrocławia (przejażdżka autobusem wycieczkowym "Fredduś"); do Rokitek II (podziwialiśmy kąpielisko z czystą wodą). Była wycieczka statkiem po jeziorze Kunie-

kim, oraz kąpiel i plażowanie.

Wycieczki piesze również cieszyły się dużym powodzeniem: byliśmy w lasku grzegorzowskim (strzelanie i ognisko), przeszliśmy z Chełmca ścieżką turystyczną do schroniska (ognisko i konkurs piosenki wakacyjnej). Przeprowadzono mnóstwo zabaw sportowo-rekreacyjnych i konkursów sportowych na boisku osiedlowym, "naszym" basenie i zalewie.

Z tej formy wypoczynku skorzystało około 50 dzieci i młodzieży z różnych rejonów miasta i okolic. Wszyscy uczestnicy otrzymali drobne upominki i słodycze.

Wanda Mikiel

IL CANTO w Jaworze

Siódmy koncert festiwalu muzyki kameralnej w ramach "Koncertów pokoju w Kościołach Pokoju" odbył się 30 lipca 1995 r. w Jaworze. Przed publicznością wystąpił założony przez p. Michała Straszewskiego w 1984 r. zespół IL CANTO. Jest to najznakomitszy zespół wokalny w Polsce, który wykonuje utwory muzyki dawnej. IL CANTO śpiewa w następującym składzie: Barbara Janowska, Honorata Gustyn i Wanda Laddy, oraz Krzysztof Szmyt, Cezary Szyfman, Michał Straszewski i Robert Lawaty.

Po dziesięciu latach wspólnych występów zespół osiągnął bardzo wysoki poziom artystyczny. Artyści są znakomitymi śpiewakami-solistami. Robert Lawaty kontratenorem, tj. dysponuje bardzo wysokim głosem o interesującej barwie. Zespół wykonuje najczęściej utwory muzyki renesansowej i barokowej. Słuchacze niedzielnego koncertu mieli okazję zapoznać się

z oryginalnym brzmieniem a cappella (tj. bez towarzyszenia instrumentów) utworów polskiego renesansu, niemieckiego baroku i współczesnej muzyki polskiej.

W pierwszej części koncertu zespół wykonał cztery utwory Wacława z Szamotuł, wybitnego polskiego kompozytora, który już w XVI wieku zyskał międzynarodową sławę, oraz znakomite kompozycje Mikołaja Gomulki, także przedstawiciela polskiego renesansu. Druga część koncertu obejmowała utwory przedstawicieli baroku niemieckiego, Heinricha Schütz i Johanna Sebastiana Bacha - kompozytorów znanych i cenionych. Na zakończenie zespół wykonał pieśni współczesnego polskiego skrzypka i kompozytora, który w wieku 28 lat zgi-

nął w Powstaniu Warszawskim, Romana Padlewskiego. W 50 rocznicę Powstania i 50 rocznicę śmierci kompozytora w koncercie festiwalowym zabrzmiała muzyka autora, niezauważenie mało znanego, wielkiego talentu, porównywalnego z Lutosławskim, Gajcym i Stroimskim.

Piękny koncert przygotowali soliści dla melomanów zgromadzonych w jaworskim Kościele Pokoju. Bogaty repertuar przygotowano z wyjątkową starannością i dbałością o samodzielne melodyjne prowadzenie poszczególnych głosów oraz kunsztowne wykonanie polifonicznych utworów. Znakomite współbrzmienie zespołu, perfekcja wykonania i harmoniczność wzbudzała zachwyt słuchaczy.

Koncert prowadził jak zwykle p. Zbigniew Pawlicki - dyrektor artystyczny festiwalu, który jest znakomitym znawcą muzyki i w interesujący sposób tę wiedzę przekazuje słuchaczom, stwarzając odpowiedni klimat w sali koncertowej.

Barbara Skoczylas-Stadnik



OFERTA Ogniska Muzycznego JOK-u

Niewygórowane ceny oraz wykwalifikowana kadra pedagogiczna to atuty ogniska muzycznego przy Jaworskim Ośrodku Kultury. Od 1 września br. kadra pedagogiczna zasilili znany muzyk oraz nauczyciel muzyki p. Maciej Wołujewicz, który jest jednocześnie organistą w kościele w Roztoce a także liderem znanej grupy "Biem". Pan Maciej poprowadzi klasy pianina, syntetyzatorów i organów. Zajęcia będą się odbywać w klubie "Parkowa" w dniach i godzinach najbardziej odpowiadających uczniom i rodzicom. Uczniowie będą mogli korzystać m.in. z syntetyzatorów "Casio", "Yamaha" i "Roland".

Oprócz p. Macieja Wołujewicza w dalszym ciągu (jak w latach poprzednich) zajęcia prowadziła będzie p. Urszula Pokora (w klasie pianina i skrzypiec) oraz p. Romuald Wesołowski (w klasie perkusji); zajęcia - w zależności od życzenia ucznia - mogą odbywać się w systemie skróconych kursów lub zgodnie z programem nauczania. Opłata za jeden miesiąc nauki wynosi (tak jak w roku ubiegłym) 32,00 zł. Bliższych informacji można zasięgnąć dzwoniąc do klubu "Parkowa" (tel. 70-36-48). Zapisy do Ogniska Muzycznego JOK przyjmujemy już od dzisiaj codziennie (oprócz sobót i niedziel) w godz. 9,00-15,00. Zapraszamy!

R.W.

Mój artykuł w poprzednim numerze "GJ" wzbudził nieoczekiwane, choć uzasadnione zaciekawienie Czytelników, pragnęłbym zatem dodać parę ciekawszych szczegółów i sprostować błędy drukarskie.

Niestety, drukarnia "GJ" nie posiadała w swym składzie czcionek niemieckich liter z "umlautem", więc nieczytelne stały się niektóre nazwiska, które gwoli prostoty podaję w polskiej transkrypcji "oe", "o", "ae" i "ue", zamiast umlautów.

Pierwszy hitlerowski burmistrz Jawora

nazywał się Erich Tschaep. Powołana przez landrata Rada Miejska (24.10.1935 r.) składała się z następujących członków: Erwin Feist, Willi Flex, Wilhelm Kube, Ernst Ullrich, Hermann Wirth, dr Karl Hey, Gerhart Huebner, Fritz Meissner, Paul Nitsche, Walter Richter, Fritz Scholz, Arthur Thamm, Hans Unger, Gerhard Beier i Ernst Wegmann. Od 1935 r. przywódcami czterech ugrupowań partii hitlerowskiej byli: Seidel, Kaese (po nim Wellnitz), Doering i Ullrich. Sędzią miejskim był dr Keil, Urzędem Pracy kierował dr Krocze, Urzędem Skarbowym od 1939 r. Ellger, lokalnym przywódcą narodowo-socjalistycznej organizacji chłopskiej był poseł do Reichstagu Uber, kolejną kierował nadinspektor Jaekel, Bankiem Rzeszy (od 1920 r.) radca Bayer, zaś Urzędem Zdrowia dr Barthelt.

Honorowymi obywatelami miasta byli: były landrat baron von Richthofen z Mierzyca (posiadał dotąd nagrobek na tamtejszym cmentarzu), zmarły w swej posiadłości w 1933 r., oraz burmistrz Emil Gronenberg (burmistrz po Lindemannie, 1896-1927), zmarły w Legnicy 2.III.1936 r. Nowych obywateli honorowych nie mianowano.

Liczba urodzin wahała się rocznie (1933-39) między 200 a 289, ślubów było rocznie ok. 115 (w 1939 r. - 175), a zgonów rocznie około 200. Magistrat zatrudniał 43 urzędników na etacie, 48 na czasowym kontrakcie i 60 pracowników fizycznych. Z 75 zatrudnionych w teatrze tylko 2 osoby zajmowały się pracą administracyjną.

Ciekawa jest statystyka aresztowań dokonanych przez policję w la-

tach 1933-39: za opór wobec policji-74, za żebractwo i włóczęgostwo-47, prostytucję uliczną-8, przestępstwa i zbrodnie-86, w celu przymusowego skierowania do domu pracy-7, z powodu choroby umysłowej-3, zakłócenia ciszy nocnej-88, wydalenia jako niepożądany cudzoziemiec-56 (tu kryją się prawdopodobnie polscy Żydzi, osiedli na Śląsku od pocz. XX w.,

Jaworze 474 nowe mieszkania, zmodernizowano 122 ze starego budownictwa oraz przygotowano pod budowę teren obecnej "Złodziejówki". Targ na Rynku przynosił rocznie ok. 2 000 marek dochodu w formie opłat targowych. W Miejskiej Kasie Oszczędności (pod teatrem) w 1933 r. notowano 4 610 000 marek wkładów, zaś w 1939 r. 6 895 575 marek. Podatki wpływające do kasy

miasta w 1933 r. osiągały 405 651 marek, zaś w 1939 r. - 817 284 marek. Ciekawsze z nich to: podatek drogowy: 1933-34 zero, potem do 1939 r. ok. 4.000 marek rocz-

nie; podatek od plac: 1933-52 937 marek, 1939-369 642 marek; od kapitału: 18 799 (1933 r.), 40 890 (1936, później nie pobierany); od psów (1933 r.) 5 063 marek, w 1939 r. - 2 708, a więc liczba psów zmalała.

Wynoszące w 1933 r. 1 299 312 marek zadłużenie miasta zaczęło maleć dopiero w 1938 r. i spadło do 1 015 988 marek w 1939 r. W mieście działało ok. 15 fundacji pochodzących z zapisów testamentarnych. Najbogatsza z nich fundacja Muchego dysponowała kapitałem 201 717 marek, a najstarsza, im. Gottloba Benjamina Titzego (założona w 1831 r.) kapitałem 5 222 marek. Mała fundacja burmistrzów Reinwalda i Linemanna (kapitału 6 323 marek) wspierała wdowy i sieroty po urzędnikach miejskich i nauczycielach.

Powyższe dane dostarczył p. Siegfried Toepfer z Essen, II. speaker "Heimatgruppe Jauer" in Herne. Dziękuję raz jeszcze.

Alexander von Freyer



Cotygodniowy targ w Rynku, lata 30.

Przechowywanie ziół leczniczych

Zioła prawidłowo zebrane, a więc w dzień pogodny, ususzone w cieniu (wszystkie zresztą środki ziołowe, jak nalewki, soki, konfitury itp. - trzymamy z dala od miejsc nasłonecznionych), jak również zioła zakupione w Herbapolu czy w aptece, możemy przechowywać tylko w szczelnych opakowaniach osobnych, szklanych lub plastikowych, a jeżeli nawet będą to małe "torebki" ilości - z dala od innych zapachów, bo dobrze wysuszone ziele chłonie w siebie łapczywie wszystkie obce zapachy, co daje później zaskakujące kombinacje zapachowe w gotowym odwarze, naparze czy proszku, np. mięty o zapachu tytoniu lub dziurawca o zapachu lakieru do paznokci.



A rozumiemy chyba, że zapach czosnku może przebić z pieczeni baraniej, ale nie z pochewek arcydzięgla, usmażonych w cukrze do dekoracji tortu urodzinowego. Trzeba więc przyjąć za ogólną zasadę, że im mocniej dane ziele pachnie, tym szczególniejszego wymaga opakowania.

Z chwilą pojawienia się w naszych zasobach ziołowych jakiejś podejranej pajęczyny, pleśni, robactwa, zapachu stęchlizny czy innych nienaturalnych objawów, co jest wynikiem złego przechowywania, należy dany surowiec jak najszybciej spalić, na wszelki wypadek razem z opakowaniem, bez względu na ilość, wartość i przydatność danego środka ziołowego. Szkodniki bo-

wiem, które się w ziołach zagnieżdżą, z czasem w sposób zupełnie niewybredny opanują inne środki spożywcze i niespożywcze (wełny, jedwabie, futra), a wtedy mogą nam narobić nieobliczalnych szkód. Równie starannie trzeba uniemożliwić dostęp myszom, które przepadają za kminkiem, rdestem ptasim czy siemieniem lnianym, bo się tym żywią. Warto pamiętać również o zabezpieczeniu korzenia kozłka przed kotami, bo się tym środkiem narkotyzują i zanieczyszczają go.

Jak długo możemy przechowywać surowce zielarskie, jeżeli je zabezpieczymy w wyżej opisany sposób? Otóż zioła i kwiaty pachnące, jak mięta czy rumianek, można przechowywać do dwóch lat, nie pachnące - do trzech. Kory i korzenie tracą działanie lecznicze po pięciu, rzadziej sześciu latach, owoce suszone możemy przechowywać do trzech lat.

Oczywiście - każda reguła ma wyjątek i ta też: niektóre zioła lecznicze, a mianowicie melisa, bratek polny, świetlik i owoc kasztanowca tracą działanie lecznicze po roku, bez względu na to, jak będą przechowywane. Kminek natomiast dobry jest i po dziesięciu latach. Kora kruszyny, jeżeli pozyskamy ją we własnym zakresie, będzie dobra do użytku dopiero po roku składowania, albo też należy ją wyprażyć w temperaturze 100 C przez godzinę.

dokończenie ze str. 1

Po wprowadzeniu nowego prawa kupieckiego

W rezultacie sprzedawcy przyjmowali nie swoje reklamacje. Mogli bronić się tylko wykazując, że w tym czasie takiego towaru nie sprzedawali. Nowe prawo kupieckie nie zawiera takiej klauzuli co oznacza, że klient powinien zachować paragony; umożliwi to udowodnienie zasadności roszczenia z tytułu nienależytego wykonania umowy.

Sprzedawca ma obowiązek wystawienia dokumentu potwierdzającego nabycie towaru, jeżeli jego wartość przekracza 2 tysiące złotych. Na żądanie konsumenta sprzedawca musi wystawić taki dokument bez względu na wartość towaru; dokument na tyle powinien identyfikować sprzedawcę i akt sprzedaży, żeby można było dochodzić ewentualnych reklamacji. Nowe prawo ponadto mówi o obowiązku odpowiedniego oznakowania towaru: powinien być on zaopatrzony w trwale z nim złączoną informację w języku polskim umożliwiającą prawidłowe i pełne korzystanie

nie z towaru. Powinna to być przede wszystkim nazwa towaru i producenta, energochłonność (lodówki, pralki), znak bezpieczeństwa, informacja o dopuszczeniu do obrotu w Polsce (homologacja), i cena detaliczna.

Rozporządzenie zobowiązuje sprzedawcę do takiego zorganizowania sprzedaży, by konsument

pięciu dni. W obecnym stanie prawnym nic jednak nie stoi na przeszkodzie, by przy zawieraniu umowy kupna zawrzeć klauzulę o możliwości odstąpienia od niej przez klienta w określonym czasie. Wyjaśniono także, na czym polega odpowiedzialność z tytułu rękojmi, której podstawą jest wada towaru. Jest nią m.in. wydanie towaru w stanie niekompletnym, bez wymaganej informacji o towarze. Rozgraniczono też odpowiedzial-

dużych gabarytach, to sprzedawca musi obejrzeć go w domu niefortunnego nabywcy. Niesłusznie, bo to na reklamującym ciąży obowiązek dostarczenia towaru sprzedawcy, chyba że jest on niewygodny lub trudny do transportu, albo jest nim urządzenie już zainstalowane. Także przy realizacji uprawnień z tytułu rękojmi klient musi dostarczyć sprzedawcy towar na własny koszt. Przepis instruuje strony transakcji, jak

ta). Jeżeli jest konieczne dodatkowe sprawdzenie zasadności reklamacji lub sprowadzenie nowego towaru na wymianę ew. usunięcie wady, to ma na to 14 dni. Odpowiedź musi być udzielona na piśmie i, jeśli jest odmowna, musi być uzasadniona. Nowe przepisy mówią także, że termin rękojmi przedłuża się odpowiednio, gdy towar objęty był gwarancją; czyli na czas obowiązywania gwarancji rękojmią ulega zawieszeniu.

Czy nowe prawo kupieckie będzie miało wpływ na sytuację konsumentów, czy też będzie fikcją, jak np. sławetna ustawa o jakości towarów? PIH zapowiedział, że będzie sprawdzał, czy rozporządzenie RM wisi w sklepach w miejscu dostępnym dla klientów, co było obowiązkiem sprzedawców. Musi być też widoczny numer telefonu PIH-u, żeby klient mógł zwrócić się o konsultację czy pomoc w przypadku budzącego wątpliwości postępowania sprzedawcy. My ze swej strony obiecujemy, że do nowych przepisów będziemy wracać niejednokrotnie, w celach edukacyjnych.

O BOWIAZUJE wszystkich sprzedawców!

mógł świadomie dokonać wyboru, czyli przede wszystkim sprawdzić towar. Umowa sprzedaży jest bowiem tzw. umową stanowiącą - kupujący nie może się z niej wycofać, chyba że sprzedawca wprowadził go w błąd lub towar miał wady.

Nowe przepisy zlikwidowały możliwość zwrotu towaru w ciągu

ność z tytułu wad artykułów spożywczych - terminy ich ważności określają przepisy rozporządzenia MHW z 14 września 1979 r., które powinny być wywieszone w sklepach spożywczych.

Wielu naszych rozmówców obśmiewało przepis nowego prawa kupieckiego mówiący, że jeśli reklamowany towar jest ciężki i o

uzgodnić miejsce i termin oględzin, przy czym nie może on być dłuższy niż siedem dni od złożenia reklamacji.

Nowe prawo kupieckie wyznacza terminy rozpatrzenia reklamacji. Po pierwsze, każdy sprzedawca musi reklamację przyjąć i załatwić niezwłocznie (choć nie zawsze zgodnie z życzeniem klien-

Opowieści
myśliwskie

29 lipca na strzelnicy wojskowej we Wrocławiu odbyły się drużynowe i indywidualne zawody w strzelaniach myśliwskich. W zawodach brało udział 28 zawodników reprezentujących 9 kół łowieckich z woj. legnickiego.

W skróconym o 50 % sześcioboju na przelotach, zającą w przebiegu, dzika w przebiegu, rogacza stojącego, na osi myśliwskiej i kręgu myśliwskim można było zdobyć maksymalnie 50 pkt. Zawody zorganizowała i sprawnie przeprowadziła komisja strzelecka w składzie: przewodniczący Janusz SIWAK (członek koła "Cyranka" z Legnicy, spadkobierca rodzinnych tradycji łowiectwa), wielokrotny mistrz Polski; Antoni BAZYLEWICZ, Zbigniew BAKAŁARCZYK, Stefan ŁYSKAWA, Edmund NADOLNY, Jan NIENAJADKO, Boleśław MIROSLAW, Ryszard PERETA (znany i lubiany przez wielu myśliwych w naszym województwie), Jacek SZMUC, Piotr TUBICZ, Wiesław SZMUC, Jerzy i Jan SAMOCCY. Sędzią głównym był Jerzy Samocki, członek koła łowieckiego "Jeleń" w Legnicy, wielokrotny fundator głównych nagród, wspaniały kolega; wśród myśliwych wyróżnia się przykładną pracą kolektywną, oddany dla łowiectwa.

Indywidualnie w klasie mistrzowskiej z 37 pkt. wygrał Wiesław Bauer z koła "Dzik" z Jawora. II miejsce zajął Jacek Szumc z koła "Jeleń" z Legnicy, 35 pkt., III miejsce - Wiesław Szumc, również z koła "Jeleń".

Drużynowo I miejsce zajęło koło "Jeleń" z Legnicy, II miejsce koło "Jeleń" Legnica 2, III miejsce koło "Cyranka" z Legnicy.

W klasie powszechnej na I miejscu uplasował się kol. Krzysztof Baszczyński z koła "Sokół" z Chojnowa; II miejsce zajął Edward Chmielowiec z koła "Bazant" z Lubina, III miejsce Jerzy Poliwka z koła "Jeleń" w Legnicy.

W rozmowie z przewodniczącym kol. Januszem dowiedziałem się, że aby uzyskać klasę mistrzowską należy być uczestnikiem mistrzostw Polski i uzyskać minimum 75 pkt. na 100 możliwych. Na brązową odznakę WAWRZYNU uczestnik w ciągu roku

MISTRZOWIE
nadal niepokonani

musi uzyskać minimum 90 pkt. w trzech zawodach. Pomysłem komisji strzeleckiej, który realizujemy od kilku lat, jest rodzinny udział w zawodach strzeleckich. Spotkania te dają nam wiele zadowolenia.

Znam myśliwych - mówi kolega Janusz - którzy nie opuścili żadnych zawodów strzeleckich, ponieważ oprócz emocji, jakich się doświadcza w poszczególnych konkurencjach, jest okazja spotkać się z członkami innych kół. Jest to również okazja do podzielenia się doświadczeniami ze swoich przegód łowieckich, rozwijaniem ich i pewnością, że następne pokolenia myśliwych z dumą będą korzystać z naszego dorobku. Smutne jest to, że wartości te kulturowane są z własnych oszczędności myśliwych. Zarządy kół są mało zainteresowane wystawianiem reprezentantów na zawody. Do nie-licznych należą koła łowieckie, które przeprowadzają wśród swoich myśliwych coroczne sprawdziany umiejętności strzeleckich.

Nowoczesne łowiectwo - twierdzi kol. Janusz - to oprócz przykładowego gospodarowania w kołach wysokie umiejętności strzeleckie myśliwych. Daje się dziwne zjawisko zauważyć - biedne koła biorą udział we wszystkich zawodach strzeleckich, a bogate są obojętne. Wielkim nieporozumieniem jest to, że myśliwi, zamiast doskonalić swoje umiejętności w strzelaniu na strzelnicach, corocznie przystępują do broń kulową przed sezonem łowieckim - zaprawiają się na

zwierzęnie łownej, często ją kalecząc. Nie trudno się domyśleć, kto jest winny takiemu stanowi rzeczy. Nie będę wymieniał tych zarządów kół, które marginalnie traktują statutowe obowiązki, myśliwi tych kół doskonale sami o tym wiedzą. Powiem tylko, że na 35 kół łowieckich w woj. legnickim tylko 10 jest zaangażowanych w sportowe strzelstwo myśliwskie. Mam nadzieję - mówi kol. Janusz, że po wojewódzkim zjeździe delegatów między innymi w tym zakresie dużo się zmieni. Zgodnie z nowym prawem łowieckim, które jeszcze nie jest ustawą, nastąpi poważne zmiany na korzyść, pod warunkiem, że zarządy kół poważnie potraktują ten problem. Znamy przykłady, że są wśród nas "myśliwi", którzy nigdy nie widzieli strzelnicy myśliwskiej.

Na zakończenie chciałbym poinformować kolegów myśliwych, że w planie mamy wybudowanie strzelnicy sportowej przy dużym udziale koła "Orzeł" z Legnicy. Z tego, co mi wiadomo, koła w naszym województwie posiadają ok. 30 wyrzutni, z czego większość jest niewykorzystana. Być może wspólnym wkładem tanio zrealizujemy nasze przedsięwzięcia.

!!!

Myśliwi, po oddaniu strzału na stanowisku w lesie, wola przerażony do sąsiada:

- Jasiu, jesteś tam?
- Jestem.
- No to widocznie trafiłem dziką.

!!!

Jest wspaniałym strzelcem
Przy pełnej butelce.
Bilans niektórych polowań
bywał bardzo krótki:
mały pokot, wiele pudeł,
jeszcze więcej wódki.

!!!

Rozmawiało ze sobą dwóch sta-
rych bęcwałów,
Jak to dawnymi laty wyruszyli na
łowy.

A dzisiaj, cóż - westchnęli - los do-
tknął nas srogi.
Jako trofea obu nam zostały rogi...

Zbigniew Bednarek

Nasze
wspólne sprawy

dokończenie ze str. 1

Ciesząc się inicjatywą zmierzającą w tym kierunku, aby coraz więcej dziedzin życia społecznego i gospodarczego w naszym mieście znajdowało forum, na którym powstają nowe koncepcje działania, odbywa się dyskusja, oglądając sprawy miasta często weryfikowane przez bezpośrednio zainteresowanych. Stwarza to możliwość nie tylko bezpośredniego nacisku na władzę, aby poprawiły to czy owo, ale również wpływu grupy na pewne zjawiska dla poprawy obrazu ich funkcjonowania. Przykładem niech tu będą organizacje kupieckie. Przed kilku dniami byłem świadkiem następującego wydarzenia. Mocno podenerwowany obywatel naszego grodu przybył w progi jednej z jaworskich instytucji dysząc żądzą rewanżu na personelu pewnej placówki handlowej. Z jego relacji wynikało, że oprócz tego, iż został załatwiony niegrzecznie, to jeszcze go

oszukano. Przy tej okazji złożył na obecne czasy twierdząc: "bo, to panie kiedyś, jak się poszło do Komitetu, to tylko by im się portki trzęsły". Od razu chciałbym powiedzieć temu panu, że to, co wspomina z

ziom, zadawałający klientów. Tylko sami kupcy mogą określić i dopilnować przestrzegania rzetelnych reguł handlowania. Organizacja skupiająca handlowców musi stać na straży dobrego imienia całej

Ocet jest przyprawą, której używa się do zakwaszania i utrwalania potraw. Znany już od starożytności, służył nie tylko jako dodatek do potraw, ale także zmieszany z wodą był cenionym napojem orzeźwiającym i odkażającym.

W czasie epidemii dżumy i cholery spalano ocet dla odkażania pomieszczeń, sporządzano także coś na kształt maseczek nasyconych octem, które miały stawić tamę "morowemu powietrzu". W zależności od tego, z czego przygotowuje się ocet, może być to ocet spirytusowy, ocet owocowy, ocet winny. Ocet spirytusowy jest niestety szkodliwy dla wielu osób, szczególnie dla tych, którzy cierpią na choroby żołądka. Najlepiej do zakwaszania potraw używać soku cytrynowego lub innych naturalnych kwasów takich jak

przecedzamy ocet. Jeśli chcemy, by był bardziej trwały, możemy go zagotować. Ocet malinowy robi się tak samo: do butelki octu dodajemy rozgniecione maliny (co najmniej kwaterka). Po tygodniu przecedzamy.

Ocet porzeczkowy i malinowy, to znakomite dodatki do domowych lemo-
niad.

???

W najbliższym czasie możemy sporządzić ocet wiśniowy. Kiedyś niezwykle ceniony w staropolskiej kuchni, dziś, no cóż, kto dziś pamięta, że ocet wiśniowy służy do marynowania dziczyzny i że to tylko ten ocet jest w stanie nadać marynacie szlachetny smak i aromat. Kto jeszcze sporządza sosy z dodatkiem octu wiśniowego, nie wspo-

O OCCCIE
prawie wszystko

kwasy bu-
rakowy, ogórkowy, z kiszzonej kapusty. Można też używać octu owocowego, który nie jest szkodliwy.

???

W sezonie letnim sami możemy taki ocet sporządzić. A robi się go tak.

Ocieramy z owoców i tańsze owoce wkładamy do kamiennego garnka (słoja) i zalewamy je wrzącą wodą. Po pewnym czasie dodajemy jeszcze trochę gorszych jabłek i ewentualnie gruszek i znowu całość dopełniamy wrzącą wodą. Gdy garnek jest już napełniony do sporego gąsiora i całość wystawiamy na działanie promieni słonecznych. Już po dziesięciu dniach woda powinna zamie-
nić się w doskonały ocet o słonecznej barwie, trzeba go wtedy przefiltrować i zlać do butelek.

???

Ocet winny, to ocet z wina gronowego (owocowego) wytrawnego. Wystarczy zostawić otwartą butelkę z takim winem, aby zrobił się ocet winny.

Jeśli mamy już ocet winny, albo ocet owocowy - możemy udoskonalić jego smak. Uzyskamy wówczas ocet nadający się do przyrządzania różnych sosów, do zakwaszania sałatek, do marynat.

???

Najprościej przygotować ocet laurowy. Wystarczy do butelki octu dodać trzy, cztery laurowe liście. Odczekać dwa tygodnie i ocet przecedzić.

???

Teraz w sezonie owoców możemy przygotować ocet porzeczkowy: do butelki octu dodajemy pół kilograma rozgniecionych porzeczek. Po tygodniu

minając o lemo-
niadzie domowej. Przygotować go można bardzo prosto: wystarczy pół kilograma wiśni (z których usunęliśmy pestki) rozgnieść i połączyć z 1/2 litra octu. Po pięciu dniach ocet będzie go-
towy.

???

Aromatyzowany, wspaniały ziołowy ocet uzyskamy dodając do octu różnych ziół. Dość znany jest ocet estragonowy i wiele przepisów na jego przyrządzenie. Można zrobić go tak: bierzemy piętnaście dag świeżych listków estragonu i zalewamy je litrem octu, dodając trzy małe cebulki (szalotki), 1/4 łyżeczki soli i 1/2 łyżeczki cukru. Butelkę zamykamy i stawiamy na osiem dni w nasłonecznionym miejscu.

Do czego używamy takiego octu? Na przykład smażone pieczarki (i inne potrawy) polewamy łyżeczką octu estragonowego zmieszanego z dwoma łyżkami roztopionego masła. Sos ten stanowi znakomite wykończenie wielu potraw. Ocet estragonowy można też zrobić inaczej: do szklanego naczynia z przykrywką wkładamy dziesięć dag estragonu, czyli mniej więcej jeden pęd. Zalewamy go jednym litrem octu. Szlachetność zyska po dodaniu jeszcze kilku malin. Po dwóch tygodniach przecedzamy gotowy ocet.

???

Można też przygotować ocet mieszany: na przykład do 1/2 litra octu dodajemy estragon, tymianek, melisę, bazylię, porzeczkę tak, by dodatek owoców i ziół wynosił około pięć dag. Po dwóch tygodniach przecedzamy gotowy ocet.

Organizacje społeczne

takim rozrzuśnięciem, jak mawiają nasi południowi sąsiedzi już niegdyś "se nawrati". Żaden Komitet nikomu już nie może kazać ani nikogo skrzywdzić dla tzw. wyższych racji. W społeczeństwie demokratycznym, a takim powoli się stajemy, tylko my sami możemy się przeciwstawić powyżej opisanemu brakowi profesjonalizmu przy obsłudze klienta. Sądzę, że właśnie w takiej sytuacji organizacja skupiająca handlowców może okazać się niezwykle społecznie użyteczna. Dbałość o rzetelność usług, otoczenie, w jakim sprzedaje się towar, kwalifikacje personelu itd. muszą mieć pewien średni, nie niższy po-

ziom, zadawałający klientów. Tylko sami kupcy mogą określić i dopilnować przestrzegania rzetelnych reguł handlowania. Organizacja skupiająca handlowców musi stać na straży dobrego imienia całej

za tym idzie - spadek liczby klientów w sposób demokratyczny musiałby wpłynąć na poprawę świadczonych usług.

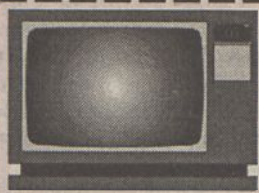
Starałem się na powyższym przykładzie przedstawić, jak istotną rolę jaką mogą spełniać organizacje porządowe. Istnieją również, niestety, pewne niebezpieczeństwa. Przede wszystkim wiele zależy od tego, kto reprezentuje daną grupę i co ta inicjatywa ma załatwić. Jak zawsze, również i w tym przypadku jest tak, że forma działań niezależnie od głoszonego hasła zależy wyłącznie od tych, którzy ją głoszą. Może się więc zdarzyć, iż różne organizacje powstają koniunkturalnie, tylko przy okazji pewnych ogólnych wydarzeń, i mają załatwić konkretny interes polityczny wykorzystując niedoświadczenie jednostek. Wtedy taka grupa załatwia nie sprawę, która ją zjednoczyła, ale służy graczom politycz-

programu. Takie destrukcyjne ruchy opierające się wyłącznie na negacji tego, co jest, egzystują i w naszym mieście. Kolejne zagrożenie to partykularyzm interesów danej grupy. Takie podejście do życia powoduje napięcie społeczne. Cierpi na tym interes całej wspólnoty a brak chęci do negocjacji i wypracowania kompromisu prowadzi do konfliktów.

Znając korzyści i uwzględniając zagrożenia trzeba powiedzieć, że budowanie społeczeństwa obywatelskiego jest jedyną drogą do powstania nowoczesnego europejskiego państwa.

Jacek Krajewski

ALARMY
TV PRZEMYSŁOWA
SYSTEMY PPOŻ.
ZABEZPIECZENIA:



- sklepów, hurtowni, mieszkań,
- zakładów przemysłowych
- biur, instytucji, banków, itp.

PODŁĄCZENIE POD:

Stację monitorowania systemów alarmowych

(koncesja MSW nr DA I K- 625/94)

OFERUJE:

ZAKŁAD INSTALACJI ELEKTRONICZNYCH

TELSA

Jawor, ul. Wrocławska 26, tel./fax 70-34-36, lub 70-59-61

RATY: Faktury VAT:

202r-95

Zakład Usług Pogrzebowych
Teresa NIJAKA
& Jan KARŁO,
Jawor, ul. Szpitalna 13
(przy Prosektorium),
tel. 70-54-44 i 70-30-14 wewn. 32
od 7.00-16.00, tel. dom. 70-22-62
po godz. 16.00, tel. dom. 70-54-35
po godz. 16.00, tel. dom. 70-66-60
po godz. 16.00.
8r-95

"KOGUCIK" S.C.

Lecznica dla zwierząt
59-400 Jawor,
ul. Królowej Marysienki 8
(oś. Słowiańskie)

tel. 70-54-84

Świadczy usługi weterynaryjne

w godz. 8.00 - 18.00
od poniedziałku do soboty
246r-95

AUTO ELEKTRYK
Kazimierz KUCZEK

Jawor, ul. Rapackiego 14
tel. dom. 70-59-23
(b.POM)

świadczy usługi z zakresu elektromechaniki w pojazdach samochodowych i rolniczych oraz

ustawianie zapłonu
Czynny codziennie w godz.
8.00-16.00, soboty 8.00-14.00
25r-95

SKLEP MEBLOWY

w Matuszowie
/przy trasie międzynarodowej nr 3/
tel. 70-84-16

zaprasza na zakupy wszelkiego rodzaju **MEBLI**

Ceny przystępne.

Sklep czynny codziennie w godz. 8.00-20.00.

Wstęp, a nie pożalujesz!

4r-95

Kochanym Rodzicom

Annie

i

Bolesławowi

JAMKOM

z okazji

50 rocznicy Ślubu
zdrowia i jeszcze raz
zdrowia, wszelkiej
pomysłowości w życiu
i wiele łask Bożych
życzą córki
z rodziną

FIRMA WIGA

59-400 JAWOR, ul. Mickiewicza 35, tel. /076/ 70-27-24

wykonuje
OKNA DRZWI I WITRYNY
Z PCV

niemiecka technologia i materiały renomowanej firmy KBE
Atesty Instytutu Higieny (również dla szpitalnictwa)
oraz Instytutu Techniki Budowlanej.
Wysoka jakość. Umiarkowane ceny.
100r-95

ZBY - TEX
Męcinka 24 tel. 70-86-07
PUNKT FABRYCZNY
NAWÓZÓW MINERALNYCH

Czynny codziennie w godz. 7 - 19

MATERIAŁY BUDOWLANE
cement, wapno

16r-95

SALON FRYZJERSKI



"SYLWIA"



przy ul. Strzegomskiej 4
zaprasza na trwałą nową generację
"EVDUTION"

firmy Goldwell dla alergików.

Informuje panie, które korzystały z usług Marka - ucznia, który odbywał praktykę u Anny Belzy,

że przeniósł się i pracuje w salonie "SYLWIA".

ZAPRASZAMY!

262r-95

SALON S.C.

59-400 JAWOR,
UL. MONIUSZKI 1
(budynek Spółdzielni Mieszkaniowej)
Tel. 70-54-78



OFERUJE

ROWERY GÓRSKIE
I TRADYCYJNE

ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

- Przy zakupie ratałnym.

1-sza wpłata tylko 10 % wartości

- Maksymalny czas spłaty kredytu

do 24 miesięcy

- Raty bez żyrantów

247r-95

Nowo otwarty sklep
SKUP SPRZEDAŻ KOMIS
AUTO - CZĘŚCI



Jawor, ul. Witosa

(obok wypożyczalni kaset video)



Sklep prowadzi skup i sprzedaż części samochodowych wszelkich marek

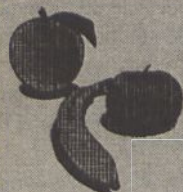
sprowadza części używane na zamówienie

Zapraszamy!

239r-95

Nowo otwarty sklep

OWOCE WARZYWA



Janiny PUTON

przy ul. Witosa 1
(ciąg pawilonów)

Zaprasza na zakupy

w dni powszednie w godz. 8.00 - 20.00

w soboty 8.00 - 18.00.

w niedziele 9.00- 15.00

Życzymy udanych zakupów

250r-95

1. AUTOALARMY

- SILICON: BAS, BAS PLUS, BAS ESPRIT
- PRESTIGE: APS 200, APS 250
- CHEETAH, PURSUIT, LEGEND
- SPACE TURBO, GUARDIAN

RÓŻNORODNY WYBÓR DODATKOWYCH OPCJI

tj. - czujki: wstrząsowe, ultradźwiękowe, centralne zamki (2, 4- drzwi)

- syrenki 1- no, 6-cio tonowe oraz z własnym zasilaniem,
- moduł podnoszenia szyb, powiadamianie radiowe

2. RADIA CB

- PRESIDENT: JACKSON, GEORGE, VALERY, JAMES, HERBERT, itd.

- ALAN: 8001, 100, 87, 78, 38 itd.

- ONWA: AM, AM/FM, TURBO

- CONRAD, SUPER CHEETAH

3. RADIA SAMOCHODOWE

- DAEWOO, PIONIER

- PAN A HIT, YOKO itd.

4. TELEFONY

NA RATY BEZ ŻYRANTÓW!

- od 24 rat przy pierwszej wpłacie- 10 %

- miesięczne oprocentowanie- 1,85 %

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS

OFERUJE:

ZAKŁAD INSTALACJI ELEKTRONICZNYCH

TELSA

59-400 Jawor, ul. Wrocławska 26 fax/tel. 70-59-61 tel. 70-34-36

215r-95



Dolnośląski Zakład Doskonalenia Zawodowego

Ośrodek Kształcenia Zawodowego
w Jaworze ogłasza nabór do:

* 2 - letnie

Studium Zawodowe Informatyki

- wiek od 18 lat
- wykształcenie - minimum średnie
- termin rozpoczęcia zajęć - wrzesień 1995 r.
- ilość miejsc ograniczona
- dzienne - 30 godz. tygodniowo
- wieczorowe - 18 godz. tygodniowo
- kurs informatyczny dla młodzieży
szkół podstawowych, bardzo tanie.

OFERTA WAKACYJNA Prowadzimy nabór na kurs kierowców:

- kategoria D - autobus
- kategoria C - pow. 3,5 t
- kategoria T - ciągnik

Termin zgłoszenia: do 31 sierpnia 1995 r.
Informacji udziela:
OKZ Jawor, ul. Kolejowa 12,
tel. 70-26-54.

2r-95

1. ANTENY SATELITARNE

- AMSTRAD: 340, 345, 350, 550
- PACE: 800, 900, 980, 981
- THOMPSON z kartą multichoice
- WINERSAT 767, WR- 912
- PACIFIC, ARCON

2. OBROTNICE, SKYWALKERY

3. POZYCJONERY

- Allsat SP 9301 N. SP 9301
- Grundig
- T.B Sat

4. TERMINALE NA CANAL +

NA RATY BEZ ŻYRANTÓW

- do 24 rat
- pierwsza wpłata- 10 %
- miesięczne oprocentowanie- 1,85 %

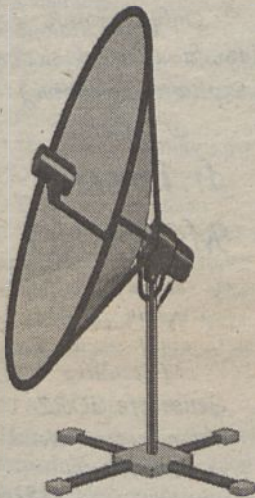
MONTAŻ, SPRZEDAŻ:

ZAKŁAD INSTALACJI ELEKTRONICZNYCH

"TELSA"

Jawor, ul. Wrocławska 26, tel./fax 70-34-36, tel. 70-59-61

201r-95



BI SO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz.:
od 8.00 do 16.00
w soboty pracujące
od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE W CENACH FABRYCZNYCH ORAZ MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement -142,00 zł.
/1.420.000 zł starych/ za 1 tonę
- wapno budowl.
- cegła, suporex

4r-95

Zakład Usługowy Mechanika i Blacharstwo Samochodowe

Mariusz Chelchowski
59-400 Jawor, ul. Zachodnia 21
Oferuje sprzedaż w cenach
hurtowych

- części do samochodów
osobowych, dostawczych
oraz niektórych ciężarowych
- elementy blacharki
- światła, sprężyny
- elementy układów hamulcowych
- linki, paski itp.

Części dostarczane są na
zamówienie

244r-95

AUTOGAZ

Nowo otwarta

STACJA TANKOWANIA SAMOCHODÓW

gazem płynnym
propan - butan

w Maluszowie
(Stacja paliw)

Zaprasza
codziennie
przez całą dobę

249r-95

Hurtownia

WIKON

GAJDA & ŚWISTOWSKI

wina, napoje,
konserwy rybne
i mięsne,
oleje jadalne

Jawor, ul. Kasprowicza 2
(wyjazd od ul. Mickiewicza)
tel. 70-50-37

Zaprasza na zakupy

245r-95

Wszystkim,
którzy uczestniczyli
w ostatniej drodze
śp. Genowefy
TÓRZ

z całego serca dziękują
córkę z rodziną.

256d-95

Biurowo Ogłoszeń
"Gazety Jaworskiej" tel./fax
70-31-48 czynne codziennie
w godz. 9.00 - 16.00
ZAPRASZAMY

CUKROBUD

HURTOWNIA MATERIAŁÓW

BUDOWLANYCH

"CUKROBUD"

przy Cukrowni "Jawor"

z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94a

ZAPRASZA

DO KORZYSTANIA Z USŁUG

W ZAKRESIE OBROTU

MATERIAŁAMI BUDOWLANymi

W CENACH NAJTAŃSZYCH W JAWORZE

W BRANŻACH:

- ☞ hydrauliczna
- ☞ ogólnobudowlana
- ☞ metalowo- narzędziowa
- ☞ nawozy sztuczne
- ☞ chemiczna
- ☞ węgiel, koks

Oferujemy towary dobrej jakości,
miłą i sprawną obsługę

Zapraszamy codziennie w godz. 8,00 - 16,00,
w soboty robocze w godz. 8,00 - 14,00

241r-95

KANTORY

WYMIANY WALUT

— G A N T —

- ☐ Wrocław, Rynek 27 - tel. 302-09, 44-14-89
- ☐ Legnica, Rynek 28 - tel. 56-56-83, 52-38-72
- ☐ Wałbrzych, ul. Gdańska 10 - tel. 226-47
- ☐ Dzierżoniów, Rynek 50 - tel. 31-98-95
- ☐ Świdnica, ul. Kotłarska 13 - tel. 53-03-60
- ☐ Jawor, ul. Legnicka 3 - tel. 70-21-35

243r-95

R & B BIURO KAPITAŁOWE

Jawor, ul. Legnicka 3 (PTTK), tel. (076) 70-21-35
Poniedziałek, wtorek, środa, piątek
Czynne w godz. 8,00- 10,00

- ♦ OBSŁUGA KREDYTOWA SPRZEDAŻY RATALNEJ
(zapraszamy do współpracy sklepy)
- ♦ UBEZPIECZENIA PTU "GRYF", TU "COMPENSA"
(komunikacyjne, majątkowe, osobowe)
- ♦ LEASING (Europejski Fundusz Leasingowy)
- ♦ ZNAKOWANIE I BLOKADY ELEKTRONICZNE
POJAZDÓW

PPHU "R & B - Robert KONSTAŃCIUK
59-400 Jawor, ul. Boh. Getta 15/1 tel. (076) 70-55-63

228r-95

Przedsiębiorstwo Handlowo- Usługowe "EKO"

HURTOWNIA- SKLEP

TAPETY

FOTOTAPETY, KLEJE, OKLEINY MEBLOWE

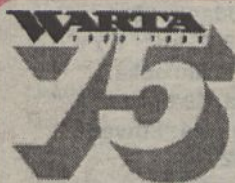
59-400 Jawor, ul. Norwida 6

Tel. 70-47-84, tel/fax 70-49-26

Czynne w godz. 8,00 - 16,00 codziennie

Zapraszamy!

258r-95



Towarzystwo Ubezpieczeń
i Reasekuracji

"WARTA" S.A.

oferuje atrakcyjne
formy
ubezpieczeń:

- samochodowych
- majątkowych
- rolnych
- mieszkaniowych
- osobowych

ATRAKCYJNY SYSTEM ZNIŻEK
PROMOCYJNA FORMA SPRZEDAŻY
WIELKI KONKURS WAKACYJNY
Z CENNYMI NAGRODAMI

Szczegółowych informacji udziela
Punkt Obsługi Klientów

TUIR "WARTA" S.A. w Jaworze,

ul. Piłsudskiego 11

tel. 70-51-48

Serdecznie zapraszamy
Z WARTĄ WARTO

251r-95

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Powypadkowe auta kupię. Tel. 70-90-10

620d-95

Auto na gaz. Montaż, serwis - raty. Ul.Kombatantów 14, tel. 70-67-29

548d-95

Sprzedam Renault 19, rocznik 1992, nie oclony, nie uszkodzony, stoi przy granicy, cena 6.500 DM. Tel.70-84-25 lub 523-178

772d-95

Sprzedam Nysę T 522, rocznik 1983. Tel. 70-47-25 po godz. 18,00

778d-95

Sprzedam Volkswagena Golfa II, 1985 r. Tel. 70-88-76 i 70-36-89

781d-95

Sprzedam tanio Opel Kadett, diesel, rocznik 1987. Tel. 70-68-89

785d-95

Sprzedam Mercedesa 190 D, stan bardzo dobry, rok produkcji 1984/85. Kondratów 15, gmina Męcinka

789d-95

Sprzedam: Poloneza rocznik 1994, koparko-ladowarkę "Ostrówek" 1980 r, oraz autobus "Autosan" rocznik 1987. Tel. 70-34-39 po godz. 20,00

788d-95

Sprzedam motor Honda VF 750. Cena 60 mln. zł (starych). Tel.70-57-43

791d-95

Lekarskie

INTERNISTA - Joanna Madejczyk-Białowąs przyjmuje: wtorki i czwartki w godz.16.30-17.30, ul. Rapackiego 14/budynek POM. **Od 24 lipca do 20 sierpnia - gabinet nieczynny**

2d-95

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Wrocławska 26 /biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00-18.00. Lek. stomatolog Anna SPILAREWICZ-ZMUDA, tel. domowy 70-29-19.

3d-95

PEDIATRA Małgorzata Krukowska-Mieloch przyjmuje poniedziałki i środy w godz. 17.00-18.00. Jawor, ul. Dworcowa 6.

5d-95

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz.16.00. Ul. Armii Krajowej 11G, tel.70-28-81.

7d-95

Pediatra Aniela PARADOWSKA- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-40-86 po godz. 15,00.

429d-95

GABINET NEUROLOGICZNY- specjalista chorób układu nerwowego Maria Koryś-**NIECZYNNY DO ODWOŁANIA.** Kontakt: tel. 70-66-90

764d-95

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Korfantego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel.w gabinecie 70-66-90, tel. domowy 70-17-13.

20d-95

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8,00-10,00, ul. Korfantego 8B/1, tel. 70-66-90

528d-95

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ- specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Korfantego 8B/m.1, wtorki w godz. 16,00-17,00, tel. w gabinecie 70-66-90.

222d-95

GABINET PEDIATRYCZNY- specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Korfantego 8B/m.1, poniedziałek 16,00-17,00, piątek 9,00-10-30, tel. 70-66-90 w gabinecie.

223d-95

GABINET GINEKOLOGICZNY, ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki w godz. 16.30-17.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

54d-95

STOMATOLOG Beata SZCZEPAŃSKA- JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie Liceum Ogólnokształcącego, w poniedziałki i środy w godz. 16.00-17.00, tel. domowy 70-58-91.

324d-95

Internista Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

414d-95

Gabinet Pediatriczny, ul. Rapackiego 14 / biurowiec b. POM-u/, tel. 70-28-52 - specjalista chorób dziecięcych Małgorzata DĄBROWSKA /tel. dom. 70-44-43/ przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00-17.00.

102d-95

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY dr n.med. Katarzyna SOBCZAK- RADWAN specjalista dermatolog. Przychodnia Rejonowa w Jaworze, ul. Piłsudskiego 10, lub rejestracja nr tel. 70-31-78. Przyjmuje: soboty wolne w godz. 10,00- 12,00, soboty robocze w godz. 13,30- 15,30.

478d-95

GABINET STOMATOLOGICZNY Lidia KORZENIEWSKA- MUCHA, ul. Jasna 5 A/4 czynny: środa, piątek w godz. 10,00- 12,00, wtorek czwartek od godz. 17,00 do 20,00 tel.70-42-82.

686d-95

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCIŃSKI ul. Korfantego 8B/ m.1, wtorek, czwartek 16.30-18.00, środa 15.30-17.00 tel.w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15.

18d-95

Lokale nieruchomości

Sprzedam działkę rolno- budowlaną, uzbromioną, 68 arów, na początku Paszowic, lub zamienię na działkę w Jaworze. Tel. 70-59-38

717d-95

Sprzedam M-5 z działką w Piotrowicach 172. Wiadomość po godz. 18,00

728d-95

Sprzedam mieszkanie M-5, 65 m.kw. (4 pokoje). Tel.70-63-49 po godz. 20,00

571d-95

Zamienię mieszkanie kwaterunkowe 105 m.kw. na spółdzielcze (3-4 pokoje). Tel. 70-30-23

754d-95

Zamienię mieszkanie kwaterunkowe, 42 m.kw. plus garaż w Legnicy, na większe w Jaworze. Tel. 70-51-46

765d-95

Sprzedam dom skanalizowany z działką o pow. 0,30 ha (5 pokoi, kuchnia, łazienka). Nie obciążony hipoteką. Kwietniki 36

776d-95

Sprzedam mieszkanie własnościowe M-3, 47,5 m.kw., I piętro. Tel. 70-46-09 rano i wieczorem.

768d-95

Sprzedam dom lub zamienię na kawalerkę. Piotrowice 64, tel. 70-88-11

769d-95

Odstąpię sklep, 20 m.kw. w Jaworze przy ul. Legnickiej. Tel. 70-49-45 po godz. 20,00

775d-95

Sprzedam dom w elementach, jednorodzinny typu "Ostrów Wielkopolski". Cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 70-46-43 po godz. 20,00

782d-95

Sprzedam działkę budowlaną. Tel. 70-67-25

787d-95

Zamienię mieszkanie dwupokojowe z kuchnią plus ogród w Dzierzkowie na jedno lub dwupokojowe w Jaworze. Kontakt: tel. 70-61-00

784d-95

Sprzedam dom i działkę w Piotrowicach. Wiadomość: Jawor, ul. Szkolna 4/4

784d-95

Sprzedam pilnie pół bliźniaka przy ul. Konopnickiej w Jaworze. Tel. 70-34-39 po godz. 20,00

787d-95

Sprzedam mieszkanie własnościowe w budynku jednorodzinnym z ogrodem (2 pokoje, kuchnia) przy ul. Bohaterów Getta. Tel. 70-22-47

788d-95

Poszukuję kawalerki do wynajęcia. Tel. 70-59-29

790d-95

Różne

Sprzedam Amigę 1200, monitor kolorowy oraz stację dyskiek 35 cala. Tel. 70-45-74

760d-95

Sprzedam suporex ok. 500 szt, okna skrzynkowe trzyskrzydłowe 210x145- 3 szt., dwuskrzydłowe 150x145- 4 szt. Paszowice 24 lub sklep ul. Staszica 12 Jawor

770d-95

Sprzedam Amigę 1200 z twardym dyskiem 120 MB z monitorem lub bez. Gniewków 38 B, po godz. 16,00

771d-95

Tanio sprzedam meble stołowe oraz powielacz czeski. Ul. Grunwaldzka 28-29 m. 2

777d-95

Sprzedam konstrukcję do szklarni 5x9 m, plus szkło. Snowidza 54

779d-95

Rolnicze

Sprzedam: konia, krowę, jałówkę oraz narzędzia rolnicze. Kwietniki 36

767d-95

Kupię dwie przyczepy siana wiązanego. Tel. 70-28-41

776d-95

Sprzedam Ursus C- 360. Ul. Wrocławska 9

792d-95

Usługi

ZAKŁAD USŁUG GEODEZYJNYCH, 59-400 Jawor, ul. Zamkowa 1 (Zamek Piastowski). Tel. 70-32-80.

271d-95

CYKLINOWANIE, układanie. Telefon 70-29-49

22d-95

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 70-50-56.

23d-95

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Bania. Ul. Witosa 2D/4, tel. 70-44-95.

25d-95

WIDEOFILMOWANIE, Władysław Stańczak, ul. Chrobrego 2/4, tel. 70-37-75.

158d-95

WIDEOFILMOWANIE Jan Zamkotowicz. Ul. Witosa 1A/2, tel. 70-40-12.

24d-95

WIDEOFILMOWANIE K. Grzywa. Ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

72d-95

WIDEOFILMOWANIE, Dariusz Sałek. Ul.Bohaterów Getta 11/2, tel.70-47-73.

26d-95

PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

53d-95

PIECE GAZOWE, JUNKERSY, KUCHENKI - naprawa, montaż. Ul. Wieniawskiego 8A/3, tel. 70-65-03.

61d-94

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE, MARKIZY, KASETONY, SZYLDY, REKLAMY, ROLETY - raty, naprawy. Tel. 70-33-52.

66d-95

ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY ZEWNĘTRZNE - PRODUKCJA, MONTAŻ, NAPRAWY, RATY, MARKIZY SKLEPOWE, KASETONY REKLAMOWE. Jawor, ul. Konopnickiej 24, tel. 70-39-17.

67d-95

GIEŁDA PRACY

Przyjmę uczni- stolarzy. Gniewków 9 A, tel. (071) 58-12-26

758d-95

Zatrudnię ucznia młodocianego w zawodzie wulkanizator. Tel. 70-64-78

766d-95

Zatrudnię młodocianych pracowników do przyuczenia zawodu. Tel. 70-84-25 lub 523-178

773d-95

Zatrudnię pracowników na umowę- zlecenie. Kontakt: tel. 70-62-95 w godz. 8,00-10,00 w dni robocze

774d-95

Poszukuję tynkarzy do tynków zewnętrznych. Tel. 70-68-89

786d-95

Zatrudnię od zaraz spawaczy z praktyką. Kontakt: tel. 70-51-57

795d-95

ZGUBY

Zagubiono legitymację ZBOWiD na nazwisko Zofia Wieczerek zam. Niedaszów II. Znalazcę prosi się o zwrot na ww. adres.

☒ ☒ ☒

Zgubiono prawo jazdy na nazwisko Korybski Antoni

ŻALUZJE. Świdnica. Tel. 53-18-92, 55-29-27.

68d-95

ŻALUZJE - POZIOME, PIONOWE, DRZWI HARMONIKOWE. Tel. 70-33-00.

76d-95

Mikrobus do wynajęcia. Przewozy do Berlina i inne na zlecenie,- 8 osób lub 1,5 tony. Tel. 70-60-52

440d-95

TANI TRANSPORT. Posiadacz Busa o ład. 1,8 t. czeka na propozycje pracy. Ul. Rapackiego 39/2

517d-95

RZOŃCA VEKA SYSTEM poleca po cenach fabrycznych:okna,rolety, drzwi, witryny z PCV. Energooszczędne, dźwiękochłonne, trwałe i estetyczne. Kazimierz SŁOWIK, 59-400 Jawor, ul. Myśluborska 27. Tel. 70-38-13

732d-95

DEZYNFEKCJA- DEZYNSEKCJA- DERATYZACJA. Jawor, tel. 70-25-76

617d-95

Usługi hydrauliczne metodą tradycyjną i miedzianą. Ul. Zielona 2/1, tel. 70-45-63

680d-95

NAPRAWA szaf chłodniczych, zamrażarek. Tel. 70-43-55

695d-95

ŻALUZJE. Tel. 70-53-35

714d-95

CZYSZCZENIE DYWANÓW oraz wszelkiego rodzaju tapicerek meblowych i samochodowych. Zgłoszenia w godz. 7,00-8,00 i 15,00-20,00, tel. 70-44-19

21d-95

Ogrzewanie podłogowe, listwy ogrzewające. Tel. 70-34-85 wieczorem

736d-95

DOMOFONY, ALARMY. Tel. 70-34-85 wieczorem

737d-95

"ZDUŃSTWO". Piece, kuchnie kaflowe, kominki. Ul. Metalowców 8 A/7, tel. 70-58-38

780d-95

"SAJFILM"- filmowanie, montaż i obróbka komputerowa filmów wideo zleconych i powierzonych. Przegrywanie z systemu NTSC na PAL i odwrotnie. Sprzęt profesjonalny, zapewniający wysoką jakość usług. Tel.,70-21-83

794d-95

Sklep Odzieżowy "Modny Strój"

Roztoka 56

W stałej sprzedaży duży wybór
★ **odzieży, obuwia, bielizny i innej galanterii dla: niemowląt, dzieci młodzieży, dorosłych, a także dla osób ponadwymiarowych**
★ **wszystko w czym do szkoły- również i tornistro - plecaki.** Realizujemy zamówienia indywidualne
Towar sprowadzany bezpośrednio od producenta
Sprzedaż w hurcie i detalu
U nas kupisz najtaniej
Zapraszamy w godz. 8,00 - 16,00

261r-95

50 lat temu
przysiękali sobie
miłość i uczciwość małżeńską
Państwo

Anna i Bolesław
JAMKOWIE

Z tej okazji
dużo zdrowia, szczęścia,
wiele radości w życiu
oraz doczekania
brylantowych godów
życzy
Sławek z Moniką
JAMKOWIE

255r-95

NOWOŚĆ NA POLSKIM RYNKU!

Sklep Wielobranżowy

"Za Żelazną Bramą"

Jawor, ul. Legnicka 12 A

Wprowadza do sprzedaży obuwie sportowe renomowanych firm o wysokim standardzie i doskonałej jakości.
Import USA (Kalifornia)

259r-95

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Podaję do publicznej wiadomości, że w dniu 28.08.1995 r. o godz. 15,00 w miejscowości Udanin 32 odbędzie w trybie ustalonym w art. 867 kpc druga licytacja ruchomości należących do dłużnika:
FIUTAK EDWARD data urodzenia: 49-05-29
miejsce urodzenia: SŁOWINKA, imię ojca: Edward
59-259 UDANIN, UDANIN 32 II/3
i składających się z:

Lp.	Nazwa ruchomości	Ilość	Suma oszacow.	Suma wyw.
1.	Telewizor kolorowy "FUNAI 20" TV200A MKS z pilotem	1	700,00	350,00
2.	Gra telewizyjna VIDEO COMPUTER CONSOLE GAMES + joystick	1	20,00	10,00
3.	Radiomagnetofon 2-kasetowy KS880s "DEE JAY", uszkodzony	1	20,00	10,00
4.	Telewizor kolorowy "NEPTUN M 745 COLOR, 28 cali	1	1.000,00	500,00
5.	Odtwarzacz video "GOLDSTAR" AC/DC 12V OLT VCP 4200P	1	150,00	75,00
6.				

wieść gminna

Męcinka

Wójt na godziny?

Radni gminy Męcinka starają się, jak mogą, aby nie zejść ze szpalt gazet. Otóż, Męcinka, jako chyba jedyna gmina w kraju, ma wójta zatrudnionego... na godziny! Ponoć będzie on urzędował dwa razy w tygodniu po kilka godzin.

Wypada spytać radnych, czy nie jest to aby początek programu oszczędnościowego. A może chodzi o pomniejszenie wagi tej funkcji lub o coś jeszcze innego, o czym tylko radni wiedzą?

(w)

Paszowice

Chatka turystyczna w Grobli

Jak nas poinformował p. Hneryk Jarosz, w niedalekiej Grobli, blisko rozwidlenia drogi polnej w kierunku Kłonic, z funduszy gminnych powstaje chatka turystyczna. Już niedługo będą tam mogły znaleźć schronienie grupy turystów wędrujące uroczymi zakątkami parku krajobrazowego "Chełmy" oraz młodzieży strażnicy przyrody.

Chatka powstaje z inicjatywy dyrektora Szkoły Podstawowej w Pogwizdowie p. Marka Olszewskiego, zapalonego turysty i miłośnika przyrody, który w przyszłości będzie jej administratorem. Budowana jest na bazie projektu "Marianówki", udostępnionego przez jaworski PTTK. Stoi już szkielet chatki, który pokrywany jest deskami przecieranymi nieodpłatnie w tartaku p. Józefa Mokrzyckiego w Kwietnikach.

Paszowice

Staranował UAZA

26 lipca br. o godz. 9.30 Tomasz K. z Siedmicy powiadomił KRP w Jaworze o kolizji drogowej w Kwietnikach. Przybyli na miejsce patrol policji ustalili, że kierujący samochodem osobowym marki Ford Zbi-

gniew S. z Jawora nie zachował należytej ostrożności na łuku drogi i uderzył w prawidłowo jadący samochód terenowy UAZ należący do Nadleśnictwa Jawor.

(wm)

Udanin

PIELASZKOWICZANIE rozbudują kaplicę

Od kilku lat mieszkańcy Pielaszkowic mogą w niedzielne poranki uczestniczyć w mszach świętych odprawianych w swojej miejscowości. Stało się to za sprawą p. Wiesława Kozaka (znanego miejscowego społecznika), z którego inicjatywy zaadaptowano do tego celu cmentarną kapliczkę. Pielaszkowiczanie doprowadzili prąd do kapliczki oraz zakupili niezbędny sprzęt nagłaśniający. Wierni uczestniczący w nabożeństwach odprawianych przez księdza proboszcza Wilhelma Ogazę muszą przebywać na wolnym powietrzu, bowiem wnętrze kapliczki jest zbyt małe, aby ich pomieścić.

Dlatego też w okresie jesienno-zimowym Pielaszkowiczanie, pragnący uczestniczyć w mszach, muszą dojeżdżać do kościoła do pobliskich Pichorowic.

Chcąc doprowadzić do tego, aby przy niesprzyjającej aurze nabożeństwa mogły się odbywać w ich miejscowości, dążą do wybudowania (również przy dużym zaangażowaniu p. Kozaka) większej kaplicy lub kościółka na terenie przycmentarnym (jest to teren parafialny). Pielaszkowiczanie zobowiązują się wykonać wiele prac w czynnie społecznym. Liczą też na przychylność i pomoc władz gminy.

R. Wesołowski



Cieszy nas fakt, że uszkodzonym mostem w Zębowicach zajęli się gospodarze gminy. Od poniedziałku 24 lipca br. dwóch pracowników z grupy interwencyjnej Urzędu Gminy w Paszowicach, pp. Roman Popławski i Jarosław Widel demontują stare deski i regenerują metalową konstrukcję, na której położona zostanie nowa drewniana nawierzchnia. Naprawiony most ma być oddany do użytku już w połowie sierpnia br.

R.W.



Paszowice

Most w naprawie

Męcinka

Sklep ogrodniczy w Piotrowicach

W byłej remizie strażackiej w Piotrowicach trwają prace, w wyniku których obiekt ten zostanie przekształcony na sklep ogrodniczy. Jak nam powiedział p. Jan

Piotrowski, od września będzie tu można kupić sadzonki drzew i krzewów oraz nasiona i narzędzia ogrodnicze.

M.U.

Paszowice

Woda dla 3 wsi

Trwa budowa wodociągu dla trzech wsi: Kwietnik, Sokolej i części Wiadrowa, dostarczającego wodę z ujęcia w Kwietnikach. Ułożono już ponad kilometr z ok. 4,5 km magistrali, równolegle wykonywane są przyłącza do gospodarstw.

Roboty komplikuje nieco fakt, że w okresie zniw nie można wejść ze sprzętem na pola, stąd też dopiero po zbiorach należy się

spodziewać znacznego ich przyspieszenia. Koniec zaplanowano, jak się dowiedzieliśmy od jednego z robotników, na połowę listopada. Ciekawostką jest zastosowanie tzw. kreta do przejść przez drogi, co pozwala na uniknięcie kłopotliwego przekopywania nawierzchni.

Wykonawcą wodociągu jest jaworska firma p. Władysława Duszeńki, która wygrała przetarg na roboty.

Męcinka

Specjaliści-elektrycy

25 lipca br. o godz. 18.00 pracownik Zakładu Energetycznego w Legnicy Ryszard G. powiadomił jaworską policję o kradzieży... transformatora w Pomocnem. Przybyła na miejsce grupa dochodzeniowo-śledcza ustaliła, że w nocy z 24/25 nieznani dotąd sprawcy odcieśli zasilanie do transformatora na terenie tamtejszej Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej. Następnie zrzucili go na ziemię i wycieli ponad 30 kg miedzianych przewodów i szyn. Strata, jaką poniósł ZE Legnica, wynosi 10.000 zł.

Trwa intensywne poszukiwanie sprawców tej bezmyślnej kradzieży.

(wm)

Męcinka

Mieszkańcom gminy pod rozwagę

Śmiem twierdzić, że najpopularniejszą gminą w województwie legnickim jest właśnie Męcinka. Przypomnijmy, skąd to się bierze:

- afera z funduszem ochrony środowiska
- wizyty wszelkiej maści kontrolujących
- przekręty w gminnym ośrodku pomocy
- zgłaszane uwagi i pretensje do wielu umów wykonawczych i przetargów
- prowadzenie kilku dochodzeń prokuratorskich w stosunku do różnych osób.

A ponadto spory, waśnie, kłótnie, podchody, tajne i jawne narady, głosowania skuteczne i nieskuteczne, przychodzenie na sesję i z niej wychodzenie... W roli głównej występują radni, wybrani przez was, mieszkańców gminy Męcinka. Mandat pełnią z waszego upoważnienia i na wasz koszt.

Stąd moje posłanie i zapytania do mieszkańców tej pięknej gminy: czy to, co prezentują wasi radni, te poglądy i zachowania, dzieją się za waszym przyzwoleniem? Czy poszczególni radni przed podejmowaniem jakże ważnych decyzji konsultują się z wami - mieszkańcami gminy?

Oczekuję, na adres redakcji lub telefon (70-31-48), odpowiedzi Państwa na te pytania. By nie podgrzewać już i tak napiętej sytuacji w gminie pozwolę sobie na ukrycie moich personaliów pod pseudonimem. Nazwisko zastrzegam, na razie, do wiadomości redakcji.

Obserwator

PS. Jeżeli Państwo uważacie, że tak jest dobrze, że wasi radni dobrze wypełniają swoje obowiązki, że przepychanki z wyborem wójta dobrze służą gminie, to nie musicie Państwo nic robić i pisać.

Sygnały telefoniczne Czytelników

Garaże przy ul. Cichej powinny (ze względu na położenie) być bardziej zadbane. Tymczasem dachy i różnokolorowe bramy tworzą istną pstrokaciznę.

Czy miedziane rury i rynny powinny być łączone z ocynkowanymi? Przykłady takiej roboty zauważyłem w Rynku.

Ile kosztuje cukier? Ceny na różnych stoiskach są inne. Kilogram tego produktu kosztuje od 1,8- 1,90 zł.

Czy Stowarzyszenie Kupców ma w swojej siedzibie na ul. Żeromskiego jakieś dyżury? Bo takiej wywieszki tam nie ma...

W byłym hotelu "Arkady" trzeba jeszcze otynkować i pomalować szczyty budynku.

Turystów coraz więcej, a tablice "it", o których wielokrotnie już pisałeś, pozostają bez zmian, zaniedbane.

Wysokie temperatury powodują, że czuje się na odległość nie dezynfekowane kubły i kontenery na odpadki...

Ruina stodoły przy ul. Wrocławskiej nr 11 od kilku lat czeka w spokoju na rozbiórkę.

W oddziale poczty na os. Piastowskim nie ma...kopert. Znaczką, owszem, są. Miła panienska informuje klientów, że koperty mogą kupić parę kroków dalej, w sklepie. To się nazywa uprzejmość!

Gdzie te polewaczki...

W upalne dni z sentymentem wspominam nie tak odległe czasy, kiedy ulicami miasta co jakiś czas kursowały polewaczki. W powietrzu nie unosił się kurz, na rozpalonych słońcem ulicach było rześwo i dało się oddychać. Zapytajcie, dlaczego zaprzestano to robić i co stało się ze specjalistycznym sprzętem. Koszty nie były chyba zbyt wielkie, a korzyści dla mieszkańców znaczne.

Jan S. (nazwisko do wiad. red.)



Spodobało mi się zdanie pana przewodniczącego Rady, że władze centralne powinny czuć gorący oddech na plecach- oddech nas, wyborców. To samo powinno dotyczyć naszych radnych. Cieszy mnie, że każdą złotówkę obracają w dłoni kilka razy, jednak można zauważyć pewne priorytety. Rozumiem, że JOK, biblioteka, Muzeum mogą mieć problemy z samofinansowaniem, ale skoro inne jednostki, np. kino "Jubilat", klub "Relaks" czy "Słoneczna" muszą się same utrzymywać (...)

Bardzo mi się podobał list młodzieży w sprawie obrony klubu "Relaks". Moim zdaniem należy z gminnej kasy przeznaczyć więcej środków na siły porządkowe i je wzmocnić- byłaby ko-

rzyść i dla policji i dla klubu- a nie dążyć do zamknięcia lokalu (...)

Inny problem, który mnie boli, to wymiar sprawiedliwości. W odczuciu matek samotnie wychowujących dzieci broni on zawzięcie "kochających" tatusiów, którzy uchylają się od płacenia alimentów. Znam przypadek, że

"Gorący oddech"

tatusz trójki dzieci posiada bardzo drogie CB-radio, zakłóca spokój innym, a państwo łoży na utrzymanie jego dzieci. Bezsilność komornika wobec takich tatusiów mnie śmieszy. Natomiast brakuje środków dla ludzi starszych, którzy w przypadkach losowych nie mogą liczyć na pomoc z opieki

społecznej. Podam tu przykład pewnej pani urodzonej w 1918 r., która nigdy z takiej pomocy nie korzystała. Nawet wówczas, kiedy złamała rękę. Sama też niedawno malowała kuchnię. Kiedy trzy tygodnie temu została okradziona, zwróciła się o pomoc do opieki społecznej. I owszem, udzielono jej pomocy. Jednak teraz dostała decyzję, że zasiłek był zwrotny i musi oddać pieniądze za zamek wstawiony w miejsce wyłamanego przez złodzieja, oraz pożyczone 600 tysięcy (...)

Uważam, że przede wszystkim brakuje nam dobrej woli, aby wzajemnie sobie pomagać w tych trudnych czasach. A przecież żyjemy w katolickim kraju!

Wanda Młot

Nie śpieszą się z naprawą

Od października ubiegłego roku fachowcy ze Spółdzielni Mieszkaniowej zabierają się do naprawy dachu w bloku przy ul. Wieniawskiego 7B, w którym mieszkam na czwartym piętrze. Jest on tak zniszczony, że po każdej ulewie strugi wody cieką po żyrandolu na parkiet w takim tempie, że trudno nadażyć ze zmianą wiader i misek.

W biurze Spółdzielni ze zrozumieniem dla mojej sytuacji kiwają głowami, ale na współzuciu i obietnicach się kończy. Chyba przyjdzie mi skorystanie z informacji zamieszczonej na waszych łamach i potrącać część czynszu za to, że mieszkam w niepełnowartościowym mieszkaniu. Oczywiście, do czasu, aż dach zostanie naprawiony.

Danuta Ł., nazwisko do wiad. red.

Radary niepotrzebne?

70 milionów starych złotych przyznanych przez Radę Miejską jaworskim policjantom na zakup tzw. radarów od kilku miesięcy czeka na wykorzystanie zgodnie z przeznaczeniem- dowiedzieliśmy się od jednego z radnych, jak i my zdumionego tą sytuacją.

Skądinąd wiemy, że funkcjonariusze jaworskiej "drogówki" od dłuższego czasu uskarżali się na brak sprawnych urządzeń tego typu, niezbędnych w walce z piratami drogowymi.

Co tu jest grane? Czekamy na wyjaśnienie.

ZAPLECZE - tylko czyje?

W politycznej kronice towarzyskiej w łeciwych już "Konkretach" odnotowano powstanie terenowego oddziału Krajowej Partii Emerytów i Rencistów w naszym mieście. Zwrócono tam uwagę na to, co się stanie, kiedy partia urośnie w siłę i sięgnie po władzę, a jej członkowie staną się wojewodami, prezydentami i wójtami...

Zenon Rumiński, szef "krajówki" tej partii, kiedy go pytają, czy chce wprowadzić w III Rzeczpospolitej rząd emerytów i jak je sobie wyobraża, mówi szczerze i otwarcie- a dlaczego nie? Po coś łączylibyśmy się w jednolitą partię, gdybyśmy nie chcieli uczestniczyć we władzy?

Świadkiem podobnej dyskusji byłem w minionym tygodniu. Prowadziło ją dwóch w mieście polityków, "stary" i "nowy" najwyższej rangi notable w Jaworze. Podobnie jak i w całym kraju jaworscy działacze KPEiR nie ukrywają, że chcą współpracować z partiami, które mają zbliżony program działania- zmierzający do poprawy warunków życia całego społeczeństwa, a w szczególności emerytów i rencistów oraz osób niepełnosprawnych. A że sam rencistą byłem dwa tygodnie, słuchałem z uwagą tego, co mówili notable.

Dowiedziałem się np., że w kraju zarejestrowano aż siedem partii emerytów. Tak, jak i wszędzie, tak też ta grupa społeczna nie ustrzegła się waśni i sporów. Dopiero w połowie minionego roku emeryci z Bydgoszczy, Łodzi, Konina, Słupska i Warszawy utworzyli jedną krajową partię polityczną. Dziś oddziały KPEiR działają w każdym województwie oraz w kilkuset pomniejszych miastach. Partia w całym kraju skupia już blisko 40 tys. członków (w Jaworze, jak twierdzi jej lider, Stanisław Zawalny, jest ich już ok. setki) i ciągle zgłaszają się

nowi. Centrala partii mieści się w Warszawie, w biurze poselskim Stanisława Wiśniewskiego (Unia Pracy), jednakże siedzibą naczelnych władz jest Toruń- gdzie mieszka inicjator zjednoczenia i obecny przewodniczący Zenon Rumiński. I to podoba się najbardziej, gdyż stało się coś, o czym z kolegami mówimy od lat- dosyć szarogęszenia się "warszawki", jej nadęcia i bufonady.

Czego się boję w tym wszystkim? Najbardziej tego, że dobra w sumie inicjatywa "dostanie w łeb" przez różne racje polityczne. Partia dziś opowiedziała się za prof. Tadeuszem Zielińskim jako kandydatem na prezydenta, a jej członkowie zebrali już blisko 100 tys. podpisów pod tą kandydaturą. Natomiast liderzy jaworskich emerytów zbierają podpisy pod inną kandydaturą.

Jest z tego jednakże pewne wyjście. Józef Feliński, szef wojewódzkiej Unii Pracy miał ponoć oświadczyć, iż w ramach kampanii prezydenckiej w imieniu swojego kandydata prof. Tadeusza Zielińskiego wyzwie wszystkich pretendentów do fotela prezydenckiego do rywalizacji w pływaniu na jaworskiej pływalni. Jak mi oznajmił znajomy, ponoć profesor miał się na to zgodzić, bo pływać nie najgorzej. Kwaśniewski, jak sądzę, pływać też potrafi, i wyzwanie powinien przyjąć. Podobnie Lech Wałęsa. Po coś więc tracić tyle forsy na kampanię? Rywalizację trzeba rozegrać w Jaworze, a z zaoszczędzonych środków zbudować w mieście porządną kryty basen, wyremontować Zamek, dokończyć teatr, a i na nowe świątynie sporo zostanie. Basen można zacząć robić od zaraz, tak, aby był gotowy tuż przed wyborczą rywalizacją, a pretendenci mogli w godziwych warunkach stoczyć szlachetny bój o prezydenturę.

Stanisław Lampart

Alert dla Zimnika

Odwiedził naszą redakcję p. Zdzisław Jędrzejewski z Zimnika i opowiedział, jak karygodnie zachowują się wypoczywający nad kąpieliskiem w byłym kamieniołomie mieszkańcy Jawora, Walbrzycha i innych okolicznych miejscowości. Pan Zdzisław nie ma do kąpiących się, choć obowiązuje tu zakaz kąpieli, ale prosi wszystkich tam przebywających, aby nie zaśmiecali akwenu i brzegów. Najbardziej zanieczyszczone są wyspy - Kałyk i Czarna. Takiej ilości papierów, puszek i innych śmieci wędkarze nie są w stanie sami uprzątnąć. Apeluje, za naszym pośrednictwem, aby nie zanieczyszczać jedynej w tej okolicy jeszcze czystej wody.

(wm)

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

SAMO ŻYCIE

Życie towarzyskie i polityczne, pomimo sezonu ogórkowego, w mieście kwitnie. Powstają nowe partie, tworzą się nowe stowarzyszenia, słychać gwar przy kawiarnianych stolikach. Jedni chcą Kwaśniewskiego, drudzy Gronkiewicza-Waltza, jeszcze inni są za Wałęsą. Wybory prezydenckie, których terminu jeszcze nie znamy, ludziskom zaprzatają głowy tak, że zapominają o swoich codziennych kłopotach.

Kwitnie również inne życie. Biznesmeni kąpią się na golasa, policjanci przesłuchują miejskich notabli, policjanci łapią złodzieja a prokurator nie chce go zamknąć. Zdarza się i tak, że policjantów robią w konia, a co śmieszniejsze- pod ich własnym nosem. Otóż, jeden z jaworskich złodziejaszków wyłudził stówę od dziewięćdziesięcioletniej babuni,

która przysłała na policję ze skargą. Jakież jej było zdziwienie, gdy policjanci tłumaczyli jej, że usług, za które zapłaciła złodziejowi, nie świadczą. Babina za nie nie chciała w to uwierzyć, a że jej zdrowie jeszcze dopisuje, na policjantów nakręcała niemożliwie. Nasz złodziejaszek, widać znał przysłowie, że pod latarnią najciemniej. Co się w tym świecie porobiło!

Inny przesłuchiwany na policji zelił funkcjonariusza a ten może mu za to ... nadmuchać. Takie jest prawo, że aby kogoś ukarać, musimy mieć na niego Bóg wie jakie dowody, żalił się zaprzyjaźniony ze mną policjant. Prokuratura jest zbyt liberalna i dlatego przestępcy są bezkarni, dodał.

Widać, że szeryf w mieście pilnie potrzebny. Na rozjazdach trzeba postawić pięć rogatek, dobrze je zabezpieczyć i miasto mamy spo-

kojne, jak mało które. W mieście natomiast trzeba stworzyć nowe surowsze prawo (rajców mamy niegłupich), dyby i pręgierz ustawić w Rynku (COM-D wykona), a w Ratuszu odremontować przedwojenny arezt (co Janek Mielnik potrafi). Za pół roku do Jawora będą przyjeżdżać po nauki. Tylko pomysł trzeba uprzednio opatentować, to i złotych dla najbardziej potrzebnych się zbiera.

Żarty, żartami, ale w mieście potrzebna jest twarda ręka, zdecydowana policja, mniej liberalna prokuratura i sądy. Wówczas niejeden złodziejaszek, chuligan czy bandyta nim coś przeskrobie poważnie się zastanowi. Nam Jaworzanom, będzie żyło się bezpiecznie, a i życie towarzyskie i uczuciowe będzie jeszcze bardziej kwitło.

E. Mayer

Złote gody pana Stefana

29 lipca br. nasz najlepszy w historii miasta i regionu biegacz długodystansowy p. Stefan Mielczarek obchodził wraz z żoną p. Janiną 50-lecie pożycia małżeńskiego. Z tej okazji życzymy Szanownym Jubilatom zdrowia i pomyślności na dalsze lata pożycia, a p. Stefanowi dodatkowo zawsze wysokiej formy w imprezach biegowych w kraju i Europie.



Ostre strzelanie w Męcince

W sobotnie popołudnie 29 lipca br. piłkarze GKS Męcinka rozegrali u siebie mecz kontrolny z zespołem OLDBOYS Dziubek złożonym z niedawnych piłkarzy jaworskiej Kuźni. Podopieczni trenera p. Adama Gabrysia byli bezlitośni i rozgromili rywali 6:1 (2:0). Bramki dla zwycięzców zdobyli Zbigniew Suski i Stanisław Drózd po 2, Adam Gabryś 1; jedną samobójczą strzelił Henryk Dulik. Dla pokonanych honorowego gola zdobył Ryszard Gerc.

Zespół GKS-u wystąpił w podstawowym składzie, natomiast w zespole oldbojów grali: Piotr Mikula, Wiesław Chrenowicz, Ryszard Gerc, Andrzej Ignatiuk, Henryk Dulik, Andrzej Skowron (kapitan zespołu), Krzysztof Ziemia, Michał Lenkiewicz, Henryk Buczkowski, Zbigniew Biela, Janusz Sawicz i Andrzej Fijołek.

Rewanż za 2 tygodnie, prawdopodobnie na boisku na os. Przyrzecze.

JAWORSKA LIGA PODWÓRKOWA

Tylko miesiąc pozostał do rozpoczęcia rozgrywek piłkarskich w JLP. W minionym tygodniu rozlosowano drużyny w poszczególnych ligach, które spotkają się w pierwszej kolejce spotkań. Oto zestaw par:

I liga

- F.C. BREMA - PRZYRZECZE
- AZYL JAWOR - SOKÓŁ JAWOR
- DREAM TEAM - F.C. ŻYLETA
- NYSA PIOTROWICE - F.C. DEAD
- F.C. B-G - OKS STALMET
- F.C. CZORTY - pauza

II liga

- F.C. SPORTING - OKS KRÓLOWA MARYSIEŃKA

- HSV GNIEWKÓW - POLONIA MARCINOWICE
- F.C. PIRANIE - F.C. RAJCY
- F.C. PRASA - CASINO MARIOTT
- KKS DWÓJKA - F.C. JAWORIA
- F.C. BŁYSKAWICA - pauza

III liga

- REAL JAWOR - F.C. BULDOŻERY
- SMAKOSZE WM - WKS ŚLĄSK JAWOR
- THE FILTERS - F.C. POGROM
- PKS JAWOR - F.C. DALTON
- KS PRZYRZECZE - PSG JAWOR

Szczegółowe terminy rozegrania meczów zostaną ustalone na spotkaniu z kapitanami drużyn w dniu 31 sierpnia br. w redakcji "GJ".

Nowy regulamin Klubu Kibica

Szef Klubu Kibica p. Ryszard Grzegorz Soboniak przekazał nam zmodernizowany regulamin K.K. na sezon piłkarski 1995/96.

Oto punktacja za poszczególne mecze:

- ✓ klasa "B" - 1 pkt - w okręgu legnickim
- ✓ klasa "A" - 2 pkt - w okręgu legnickim
- ✓ klasa okręgowa - 4 pkt.
- ✓ III liga - 5 pkt.
- ✓ II liga - 6 pkt.

- ✓ I liga - 7 pkt.
- ✓ reprezentacja młodzieżowa - 8 pkt.
- ✓ I reprezentacja - 9 pkt. (m. i tow.)
- ✓ Kuźnia - 5 pkt. (dom i wyjazd) - mecz towarzyski - 5 pkt.
- ✓ Kuźnia juniorzy - 3 pkt. (dom i wyjazd) - mecz tow. ; 3 pkt. towarzyskie na terenie okręgu dolnośląskiego
- ✓ I i II liga kobiet - 7 i 6 pkt.
- ✓ Puchar Polski - punkty tak jak za ligę
- ✓ dogrywka: + 2 pkt.; rzuty karne: + 1 pkt; mecz przy świa-

tlach: + 2 pkt.; puchary europ. - 9 pkt.; wyjazd do 50 km - 1 pkt.

Punktuje się tylko mecze na terenie Polski. Zaliczane są tylko mecze w całości tj. 90 min. gry. Punktowane są mecze oglądane tylko z pozycji kibica, bez ubocznych funkcji (kierownik klubu, kier. drużyny, trener).

Oplaty za sezon wynoszą: 10 zł wpisowe do 30 września; 10 zł za jesień, do 31 grudnia; 10 zł za wiosnę, do 31 maja.

Sezon punktowany zaczyna się od 29 lipca 1995 r.

FC. Boh. Gotta



KS. Przyrzecze



MECZE KONTROLNE

Przygotowujący się do nowego sezonu 1995/96 piłkarze jaworskiej Kuźni i GKS-u Męcinka rozegrali kilka spotkań kontrolnych.

Jaworska Kuźnia gościła 22 lipca br. w Wołowie, gdzie zwyciężyła 3:2 niedawnego rywala w III lidze Rokietę Brzeg Dolny. Bramki dla naszego zespołu zdobyli Stanisław Chłopek 2 i Wojciech Zbróg z karnego. Jak nam powiedział kierownik zespołu p. Stanisław Gerasimowicz, dobrze w tym meczu zagrali Tadeusz Żakowicz oraz dwaj Piotrowie- Toronczak z GKS Męcinka i Gustaw z Granitu Borów.

W kolejnym meczu rozegranym 27 lipca br. podopieczni trenera p. Waldemara Wójcickiego grali u siebie i przegrali 0:2 z niedawnym drugoligowcem Pogonią Oleśnica. Dodać należy, iż w tym spotkaniu Wojciech Zbróg nie wykorzystał rzutu karnego, a Robert Bzdyk nie trafił do pustej bramki z... 2 metrów!

Znacznie lepiej wypadli tego dnia piłkarze GKS Męcinka, którzy u siebie pokonali zespół rezerwowy Pogoni Świerżawa, A-klasowy Rzeszów. Podopieczni trenera p. Ada-

ma Gabrysia nie dali szans rywalom i zwyciężyli 3:0, bramki dla GKS-u zdobyli Jan Łyszczek z karnego, Adam Gabryś i Stanisław Drózd.

29 lipca br. piłkarze jaworskiej Kuźni podejmowali Pogoń Świerżawa, która w imponującym stylu wywalczyła awans do III ligi. Tym razem nasz zespół grał nieźle, ale

trenerski miał wiele zastrzeżeń co do niektórych graczy. Padł wynik remisowy 1:1; do przerwy prowadzili goście 1:0 po strzale Mirosława Bącola. Wyównującą bramkę dla Jaworzan zdobył na 5 minut

przed końcem gry Robert Bzdyk. Dodać należy, iż Stanisław Chłopek nie wykorzystał rzutu karnego w 50 min. meczu. W zespole jaworskim wystąpili nowo pozyskani piłkarze, Artur Kołacz z Moto Jelcza i Tadeusz Żakowicz ze Stali Chocianów.

Piłkarzom jaworskiej Kuźni pozostało do rozpoczęcia rundy rozegranie dwóch spotkań. W środę, 2 sierpnia br. o godz. 17.00 zagrają w Kamiennej Górze z Olimpią w Pucharze Polski, a w sobotę, 5 sierpnia br. podejmować będą na własnym stadionie zespół Karkonoszy z Jeleniej Góry.



Przygotowania juniorów Kuźni

Trener zespołu juniorów klasy "M" jaworskiej Kuźni p. Ryszard Gerc poinformował nas, że 31 lipca br. rozpoczął przygotowania do nowego sezonu piłkarskiego 1995/96. Dodał również, że postara się tak przygotować zespół do rozgrywek, aby w przypadku reorganizacji (przymiarka do III ligi juniorów) jego zespół brany był pod uwagę. Trenerowi oraz zawodnikom życzymy powodzenia.

Oto terminarz spotkań naszych juniorów:

- 27 sierpnia br. Kania Gostyń - Kuźnia Jawor
- 3 września br. Kuźnia Jawor - Lechia Zielona Góra

- 10 września br. Stal Chocianów - Kuźnia Jawor
- 17 września br. Kuźnia Jawor - Chrobry Głogów
- 24 września br. Zryw II Zielona Góra - Kuźnia Jawor
- 1 października br. Kuźnia Jawor - Polonia Leszno
- 8 października br. Zagłębie Lubin - Kuźnia Jawor
- 15 października br. Kuźnia Jawor - Zagłębie II Lubin
- 22 października br. Promień Żary - Kuźnia Jawor
- 29 października br. Kuźnia Jawor - Zryw I Zielona Góra

- 5 listopada br. Górnik Polkowice - Kuźnia Jawor
- 12 listopada br. Kuźnia Jawor - Górnik Złotoryja
- 19 listopada br. Miedź Legnica - Kuźnia Jawor

O godzinach rozpoczęcia meczów w Jaworze będziemy informować kibiców na bieżąco. Jednocześnie informujemy, że występujący w minionym sezonie juniorzy klasy okręgowej GKS Męcinka zostali wycofani z rozgrywek, a najlepsi piłkarze przeszli do jaworskiej Kuźni.

Za bramki

Trzymajmy się wspólnie!

Pusto w kasie "Kuzienki" naszej kochanej. Zawodnicy nie otrzymali obiecanej zapłaty i różne im myśli chodzą po głowie. Mecze kontrolne również nie wróżą nic dobrego, ale to jeszcze o niczym nie świadczy. Ważne, że zespół potrafił się odnaleźć, a jego czołowy zawodnik "Harnaś" martwi się, jak zrobić, aby wrócić do domu. Jak teraz nie wrócimy do III ligi, to później o lidze możemy sobie tylko pomarzyć- twierdzi "Harnaś".

Miasto też musi się na coś zdecydować albo chce mieć drużynę w III lidze i klubowi pomóc, albo niech sobie głowy nie zawraca, a piłkarze niech sobie

kopią piłkę w środku międzyokręgowki. Najważniejsze jest załatwienie pracy dla zawodników. Kilku dobrych graczy musiało wyemigrować za chlebem do zachodnich sąsiadów. Nie ma się co dziwić, gdyż każdy z nich ma rodzinę i musi ją utrzymać. Inna sprawa to dobry klimat w drużynie. Niepewność jutra dobrego klimatu nie tworzy, twierdzi kolega "Harnaś", który przysłuchiwał się naszej rozmowie. Możemy się jeszcze sprężyć- twierdzą obaj- tylko, na Boga, jak coś nam obiecują działacze to niech dotrzymają słowa. Święta racja- przytaknął przysłuchujący się z boku znany miejscowy kibic.

Nietrudno wywnioskować, że nasza piłka nożna toczy się pomalutku w dół. Proces ten, jak twierdzą sami zawodnicy, można jeszcze zahamować. Podobnie twierdzi trener pierwszego zespołu. Tylko jak to zrobić?; główkują działacze. Jest na to tylko jeden sposób. Jak twierdzą starzy górale i czołowi działacze nowo powstałej w mieście partii emerytów i rencistów: "trzymajmy się wspólnie, to nas nikt nie ciulnie". Topory wojenne należy zapać, dąsy i animozje odłożyć na bok, wspólnie złapać za ster tonącego statku i może uda się go doprowadzić do portu. Do III ligi.

August Mocny

plotki, ploteczki...

Zjawiał się w Jaworze po latach jeden z pierwszych w tym mieście prywatnych przedsiębiorców budowlanych. Gościł, póki co, kilka chwil. Znając go z wyjątkowej przedsiębiorczości i operatywności (w trudnych czasach potrafił zorganizować w kraju prywatną firmę, która wniosła m. innymi swój wkład odbudowę zabytkowego Rynku) wierzymy, że będzie teraz służył miastu dobrą radą i doświadczeniem zdobytym na obczyźnie.

Z nieoficjalnych, aczkolwiek wiarygodnych źródeł dowiedzieliśmy się, że jeden z czołowych jaworskich rysowników

stanie niebawem na ślubnym kościele. Rysownik ów



udziela się w liczącym się w mieście periodyku, w którym jego twórczość możemy

podziwiać raz w miesiącu. Życzymy panu, panie Sławku, aby światło i cień umieszczał pan w swoich pracach na ich właściwym miejscu. Podobnie niech się dzieje na pańskiej nowej drodze życia.

Do zastosowania świetnego rozwiązania namówił rajców z Męcinki jeden z czołowych opozycjonistów wójta Puzyńskiego. Za jedyne osiem starych baniek wójt ma pełnić swoje obowiązki, resztę ma dorobić w kopalni w Stanisławowie.

Tym samym niebawem mogą spełnić się marzenia niektórych rajców gminnych, żeby obrady sesji i Zarządu odbywały się w głębokiej konspiracji, np. kilkaset metrów pod ziemią.

W minioną sobotę nad zalewem w Ślupie pojawili się ludzie w mundurach. Usiłowali legitymować zażywających kąpiele, nawet pod groźbą wyszukanych kar administracyjnych. Miłośnicy wypoczynku patrzyli na mundurów jak na marsjan, zwłaszcza że noszone przez nich garnitury nie przypominały leśników ani policjantów, czy też strażaków i wojskowych. Okazało się, że byli to strażnicy przyrody. Najprawdopodobniej pomylili obszary działania. Z komentarzy kąpiących się wynikało, że więcej roboty dla nich znalazłoby się w rezerwacie krajobrazowym "Chelmy".

Wojewoda legnicki p. Ryszard Maraszek wraz ze swoimi służbami stoi przed nie lada problemem - jak nie dopuścić do zanieczyszczenia parku krajobrazowego "Chelmy", powołanego do życia przez jego poprzedników. Skromny swego czasu Wąwóz Myśluborski istniał jako relikw przyrody, bez niczyjej opieki, przez kilkadziesiąt lat. Dziś opiekują się nim wszyscy i smutne jest to, że pod taką kurtelą pomalą staje się śmietniskiem.

Kto chce, niech wierzy...



Baran

Problem, z którym się borykasz, jest sprawą delikatnej natury. Załatwisz ją dzięki protekcji wysoko postawionej osoby. Pamiętaj, że za przysługę trzeba będzie zapłacić. Forma, w jakiej zasugerują Ci rewanż będzie budzić Twój sprzeciw, ale trudno...



Byk

Nakłamałaś, a potem, chcąc to naprawić, ponownie minęłaś się z prawdą. Wiesz, że zawiłaś, ale skrusza niczego nie załatwi jedyne, co możesz zrobić, to ponieść konsekwencje swoich czynów. Tylko wtedy otoczenie potraktuje Cię jak odpowiedzialnego człowieka.



Bliźnięta

Pamiętaj, by nie ufać plotkom i pomówieniom. Ktoś z Twoich znajomych lubi wprowadzać atmosferę zamętu i napięcia. Nie pozwól się w to wciągać. Jeżeli uda Ci się reagować racjonalnie, nie dopuszczając do głosu emocji, wygrasz. Polegaj tylko na sobie.



Rak

Projektuj uda się zrealizować wówczas, gdy zdecydujesz się dopuścić do sekretu pewną bliską osobę. Działania indywidualne skazane są na niepowodzenie. Niezdrowa atmosfera, którą wyczuwasz, nie ma nic wspólnego z prywatnymi sprawami.



Lew

Niestety, wbrew oczekiwaniom i nadziejom nie uda się dużo zarobić. Nie miej do siebie pretensji, bo przecież starałaś się i zrobiłaś wszystko, co mogłaś. Za to od wtorku zdecydowanie lepiej zacząć układać się Twoje skomplikowane sprawy rodzinne.



Panna

W piątek lub sobotę otrzymasz wiadomości, dzięki którym mogłabyś narobić - gdybyś chciała - sporo zamieszania. Przypuszczamy, że postąpisz jak dama i informacje zachowasz dla siebie. Nie rób tajemniczych min, bo to Rak będzie Cię podejrzewał!



Waga

Czy jesteś pewna, że ów pan jest wartościowym człowiekiem? Gwiazdy mówią coś wręcz przeciwnego. Na razie paskramiaj kielkujące uczucia silną wolą i przyglądaj mu się uważnie. W razie wątpliwości poradź się Barana lub Ryb. Na pewno pomogą.



Skorpion

Od dziś koniec z alkoholem i papierosami. Zaczynasz prowadzić uregulowany tryb życia, spać osiem godzin na dobę, kontrolować ciśnienie i prawidłowo się odżywiać. Skutki będą bardzo przyjemne: ładna cera, śnieżnobiałe zęby i zgrabna figura.



Strzelec

Powinnaś stać się jeszcze bardziej elastyczna. Niektórzy ludzie są Ci teraz bardzo potrzebni, dlatego musisz pogodzić się z ich niedoskonałościami. Nie wchodź w drogę swoim przełożonym, zwłaszcza, gdy z jednym z szefów łączy Cię coś więcej.



Koziorożec

Cóż, najwidoczniej nie kocha. Nie rozdieraj szat tylko pozwól, by wszystko toczyło się swoim trybem. Życie może być przejemne pod warunkiem, że dasz sobie szansę. Zrób to już teraz: porozmawiaj z przyjaciółmi, idź do kina. Trzymaj się!



Wodnik

Poświęcałaś partnerowi zbyt mało czasu, mimo że akurat wymagał wzmożonej opieki. Zmień się i pamiętaj, by teraz nie wdawać się z nim w żadne awantury. Wiedz, że z dwojga przeciwników mądrzejszy jest ten, który potrafi w porę zamknąć.



Ryby

Rozpoczyna się okres ożywionego życia towarzyskiego. Od soboty zaczniesz spotykać się z ludźmi, na których zawsze Ci zależało. Cieszyć się będziesz zwłaszcza z poznania pani spod znaku Wagi lub Ryb. Pamiętaj, o tym żeby zachowywać się naturalnie!

Kącik samotnych serc

Ani się nie obejrzelśmy, a już mamy połowę lata. Chociaż mamy kanikule, to nasz "kącik" trzyma się dobrze. Miejsmy nadzieję, iż jesienią jeszcze bardziej się ożywi.

Oto nowsze i starsze anonse:

♥ Artur, lat 35, przystojny kawaler bez nałogów, pozna panią lat 30-32. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Małgosia, szlachetna i sympatyczna wdowa lat 61, z mieszkaniem, pozna pana do lat 65, bez nałogów. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Renata, wysoka (170 cm), atrakcyjna, miła i sympatyczna, stanu wolnego, niezależna finansowo, pozna wartościowego wysokiego pana bez nałogów w wieku 45-50 lat. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Katarzyna, lat 45, od roku wdowa, niezależna finansowo, bez zobowiązań, praktykująca katolicyzm, pozna wdowca do lat 55, poważnie myślącego o trwałym związku. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Marian, lat 42, samotny, kochający świat, ludzi i przyrodę. Nie pali i nie nadużywa alkoholu. Posiada własne mieszkanie. Pozna samotną panią do lat 40, o podobnej osobowości. Adres w redakcji.

♥ Broniek, lat 48, przystojny, rozwiedziony nie z jego winy. Posiada 2 mieszkania, wielce pracowity, pozna panią do lat 45. Oferta wraz ze zdjęciem w redakcji.

♥ Zbyszek, lat 34, średniego wzrostu, kawaler z samochodem i mieszkaniem, pozna panią do lat 35.

Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Bolek, lat 56, przystojny, pracowity, niezależny finansowo, uczciwy, z okolic Jawora, pozna panią do lat 50, może być z mieszkaniem (ale niekoniecznie). Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Barbara, lat 44, sympatyczna, wolna, spokojna, bez nałogów, posiada dom k. Jawora, pozna pana do lat 45 lub młodszego. Adres w redakcji.

♥ Kazik, lat 36, kawaler, niezależny finansowo, mieszka z rodzicami 10 km od Jawora, pozna panią w odpowiednim wieku. Adres w redakcji.

♥ Helena, lat 57, miła, ładna i sympatyczna wdowa z mieszkaniem, pozna pana nie nadużywającego alkoholu. Miłe widziany samochód. Wiek nie gra roli.

♥ Krysia, lat 53, miła i sympatyczna rozwódka z mieszkaniem w centrum Jawora, pozna pana do lat 55, ze średnim wykształceniem i samochodem. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Jarek, lat 27, przystojny, sympatyczny kawaler z poczuciem humoru, pozna panią do lat 30, do wspólnego życia i pragnącą szczęścia.

Uwaga! Pozostałe oferty nadal są aktualne.

W redakcji do odebrania są listy do: Jarka (2 listy), Andrzeja, Krzysztofa (lat 54, 3 listy), Heleny i Zbyszka (lat 34).

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zawarte tą drogą znajomości.

(swat)

Ważne telefony

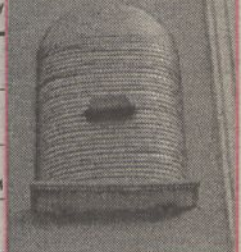
POGOTOWIE RATUNKOWE - 999
STRAŻ POŻARNA - 998
POGOTOWIE CIEPLNE - 993
POGOTOWIE WODNO-KANAŁ - 994
POLICJA - 997 i 70-20-05
POGOTOWIE GAZOWE - 992
POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 70-26-92 i 991 (całodobowy)
TAXI - 70-39-19
INFORMACJA TELEFONICZNA - 913
POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA - 70-66-19 (w kraju i za granicą)
POMOC DROGOWA - 70-31-21 lub 70-35-62 (całodobowa)
INFORMACJA PKP - 910, PKS - 70-28-54
LECZNICA WETERYNARYJNA, ul. Zamkowa 1, tel. 70-33-62

LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENIUCH - 70-64-33 (czynna całą dobę)
POGOTOWIE WETERYNARYJNE "ANIMAL" - 70-33-50 (czynne całą dobę)
INFORMACJA TURYSTYCZNA - 70-40-84
SZPITAL DZIECIĘCY - 70-30-21
SZPITAL REJONOWY centr. - 70-30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr. - 70-30-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 70-23-27
ZAKŁAD USŁUG GEODEZYJNYCH - 70-32-80
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. ŚW. MARCINA - 70-31-70
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - 70-48-04
PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA - 70-32-73
KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY - 70-60-62
ZAKŁAD POGRZEBOWY COM-D - 70-30-26 wew. 108 do godz. 15.00; po 15.00 i dni wolne 70-36-51
ZAKŁAD WULKANIZACYJNY - 70-28-23

POWSZECHNA KASA Oszczędności BP O. JAWOR - 70-20-41 DO 44
JAWORSKIE STOWARZYSZENIE POMOCY LUDZIOM - 70-31-45
HOTEL OSIR - 70-21-41
JAWORSKI OŚRODEK KULTURY - 70-28-78
KLUB - RESTAURACJA "PIWNICA RATUSZOWA" - 70-21-31
MIEJSKI OŚR. POMOCY SPOŁ. - 70-33-87
ZAKŁAD UBEZP. SPOŁ. - 70-26-14
URZĄD MIEJSKI - centrala - 70-20-21 Rada Miejska - 70-24-89
Burmistrz - 70-22-01
REJONOWY URZĄD PRACY - 70-24-57
70-24-06
PORADNIA PSYCH.-PEDAGOG. - 70-27-47
ZAKŁAD POGRZEBOWY - 70-54-44
ul. Szpitalna 13 - 70-30-14 w.32
70-54-35, 70-66-60 i 70-22-62 po godz. 16

Krzyżówka ze zdjęciem

Poręczenie na czoku	Potrząśnięcie podrażnieniu	Zwarty tłum	Rezydencja muśliwego władcy	Materiał na piórnę	Nokaut z rękawic trójchłonnych	W kartoniku
Hugab			Na ładnie produkcyjnej			6
				Potrząśnięcie przy wyborach		
Kwintnie w maju			Alasz			8
Osiem bitów			Skomponował "Zapomnianą melodię"	Gruby, płożony sznur		
Niedostatek, brak			3			
		Podobny do elipsy				
Alumini	Ryba składowa		7			
		Kurek				4
Mogą być	Koniec i kłwta					



Termin nadsyłania rozwiązań: 12.08.1995 r. (tylko łącznie z rozwiązaniem naszej zagadki fotograficznej)

Czy znasz swoje miasto?

Na zamieszczonym powyżej zdjęciu nasz fotograf uwiecznił element wystroju fasady jednego z budynków. Jakiego?

Rozwiązanie krzyżówki z nr. 29/95:

Poziomo:

czardasz, kalka, szmal, imak, ośka, burka, kita, kos, krata;

Pionowo:

szczęście, arka, abak, Dali, bal, marka, skra, kot, iza, krasa.

Nagrody książkowe ufundowane przez Jaworskie Stowarzyszenie Pomocy Ludziom i księgarnię "Bajka" wylosowali: Michał Kolman, ul. Jasna 7 B/8 Jawor; Elżbieta Lewicka, Męcinka 32; Michał Jakubów, ul. Rapackiego 18 B/6 Jawor. Nagrody do odebrania w redakcji.



Adres redakcji:
59-400 JAWOR
Rynek 5, tel/fax 70-31-48

Redaguje kolegium. Dyrektor: Józef Noworól. Redaktor naczelny: Ryszard Trzeźniowski. Zespół i współpracownicy: Wiesław Majda (sport), Lucyna Kalinowska, Jan Stelczyk, Zbigniew Bednarek, Adam Woźniński, Waldemar Bald, Krzysztof Nowak, Aleksander Freyer, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesolowski, Mirosław Szlądź.

Wydawca: JOK
Skład i łamanie: "Errata" - Sp. z o.o. Wałbrzych.
Druk: Rola-Press Opole.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Tele gazeta

Programy TV od 3 do 9 sierpnia 1995 r.

Czwartek 3 sierpnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata
7.45 VIP - rozmowa Jedyński
8.00 Treledysk - "Siedem wisierek"
8.15 Małe bajeczki
8.25 Gimnastyka
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 "Morskie urwisy III" (2) - serial
9.35 Bractwo przygody i zabawy
10.05 "Reporter na tropie" - serial
10.50 Muzyczna Jedyńska
11.00 Taki jest świat
11.30 Lato z "Magazynem Notowań"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Opowieści bałtyckie - Latarnie
12.45 Ptakolub
13.00 W rajskim ogrodzie
13.20 "Zwierzęta świata" - film dok.
14.00 Kino letnie: "Kochajmy syrenki" - komedia muzyczna prod. polskiej (1967 r., 85 min.), reż. Jan Rutkiewicz, wyk. Bohdan Łazuka, Jacek Fedorowicz, Janusz Kłosiński i in.
15.25 Rusz się, Kaziu!
15.40 Przyjemne z pozytywnym
16.00 "Szaleństwo Alwina Wiewiórki" - serial animowany
16.25 Party tura - teleturniej
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Automania
17.40 Magazyn katolicki
18.05 Filmidło - magazyn filmowy
18.30 "Tata Major" - serial
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Zar tropików" - serial prod. kanad.-izrael. (1992 r., 49 min.), reż. Sam Firstenberg, wyk. Rob Stewart, Carolyn Dunn, Ian Tracy, Ari Soroko-Ram, Scott Hylands i in.
21.05 Tylko w Jedyńce
21.45 Diariusz - magazyn rządowy
21.55 Dreszcze - Magazyn wyczynu i ryzyka
22.25 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej: "W" - Stanisław Wieleń
22.40 Gliny - magazyn policyjny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 "Ojciec i Syn" - film dok. prod. jap.
0.15 "Proces króla" - dramat historyczny prod. portugalskiej (1989 r., 88 min.), reż. Joao Mario Grilo, wyk. Aurelle Doazan, Carlos Daniel, Antonio Solmer, Carlos de Medeiros, Gerard Hardy, Muriel Brenner i in.
1.40 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 "Dzieciaki, kłopoty i my" - serial prod. USA
9.00 Tęsknoty i marzenia
9.20 "Najpiękniejsze zakątki zachodniej Ameryki" - "Mount Rushmore i Black Hills" - serial dok.
9.45 "Greckokatolickie cerkwie pogranicza polskiego" (2) - serial dok.
10.00 Klub pana Rysia
10.25 "Opowieści mądrego króla Salomona i diabła" - serial
10.30 Przeżyjmy to jeszcze raz - Woodstock '94
11.00 "Gra złudzeń" - film fab. prod. włoskiej (1972 r., 109 min.), reż. Luigi Gomencini, wyk. Alberto Sordi, Silvana Magnano, Joseph Cotten, Bette Davis i in.
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Halo - Dziś...
15.05 Studio Sport - NBA
15.30 Animals - magazyn ekologiczny
16.00 "Wierna pieśń" - film dok.
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem
17.00 "Zwycięzca bierze wszystko" - serial prod. niemieckiej
17.45 Miss Lata z Radiem w Dwójce
18.00 Panorama
18-10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu
19.35 Klub Pana Rysia
20.00 Studio sport - Za metą
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: "Cena strachu"



Film fabularny produkcji francuskiej (1953 r., 141 min.), scenariusz na podstawie powieści Georges Arnauda: **Henri-Georges Clouzot i Jérôme Geronimi, reżyseria: Henri-Georges Clouzot**, wyk. **YVES MON-**

TAND, Charles Vanel, Folco Lulli, Peter van Eyck, VERA CLOUZOT, William Tubbs, Dario Moreno, Joe Dest i in.

0.00 Panorama
0.05 Przeżyjmy to jeszcze raz - Woodstock '94: Metallica
1.00 Zakończenie programu

Piątek 4 sierpnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 VIP - rozmowa Jedyński
8.00 Muzyczna skakanka z gwiazdą - Mieczysław Szczepniak
8.15 Małe bajeczki
8.25 Gimnastyka
8.30 Domowe przedszkole
9.00 Wiadomości
9.10 "Niebezpieczna zatoka" - serial prod. kanadyjskiej
10.05 "Star Trek - następne pokolenie" - serial s-f prod. USA
10.50 Muzyczna Jedyńska
11.00 Program polonijny
11.30 Lato z "Magazynem Notowań"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Ludzie: "Doktor Piotr z Jaworowa" - reportaż
13.05 Stan ducha - Przebudźcie się
13.20 Euroturystyka - Leżajsk
13.35 Być tutaj - Ciało i umysł
14.00 Kino letnie: "Młodzi jeźdźcy" - serial prod. USA
15.30 Rusz się, Kaziu!
15.45 Militaria na wakacje
16.00 Ciuchcia - program dla najmłodszych
16.25 Muzyczna Jedyńska
17.00 Teleexpress
17.15 Goniec - magazyn kulturalny
17.35 Pomoc domowa
18.00 Randka w ciemno
18.40 Tata, a Marcin powiedział...
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: "M.A.S.H." - komedia wojenna prod. USA (1970 r., 111 min.), reż. Robert Altman, wyk. Donald Sutherland, Elliott Gould, Tom Skerritt, Sally Kellerman, Io Ann Pflug, René Auberjonois i in.
22.05 Puls dnia
22.20 WC kwadrans
22.35 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.05 Wiadomości
23.20 Andreas Vollenweider i przyjaciele na zamku w Krasie
23.50 "Bądź człowiekiem, towarzyszu" - "Godny ubolewania incydent" - opowiadanie Michała Zoszczenki w wyk. Jana Kobuszewskiego
0.00 "Letnia gorączka"



Dramat obyczajowy prod. USA (1987 r., 77 min.), reż. **Michie Gleason**, wyk. **LORI SINGER, Anthony Edwards, BRUCE ABBOTT, Kathy Bates, Clu Gulager i in.**

1.15 Wokół wielkiej sceny
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 "Pełna chata" - serial komedii-wy produkcji USA
9.00 Tęsknoty i marzenia (ost.)
9.20 Podwodne przygody - serial dok.
9.45 "Greckokatolickie cerkwie pogranicza polskiego" - serial dok.
10.00 Wakacje na wsi
10.25 "Opowieści mądrego króla Salomona i diabła" - serial anim.
10.30 Genialna epoka - Jesteśmy na wczasach
11.00 "Sandokan kontra Lampart" - serial prod. franc.-wł.-hiszp.
12.25 Clipol
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Halo - Dziś Katowice
15.05 "Szaleństwo koszykówki" - serial animowany prod. USA
15.30 Szkoła kłamców - Maryla Rodowicz
16.00 "Beztróskie dni" - serial produkcji USA
16.30 "Bolończycy" - reportaż
17.00 "Zwycięzca bierze wszystko" - serial prod. niemieckiej
11.50 Halo, weekend!
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu
19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
20.00 Benefis w Teatrze STU - Benefis Zbigniewa Wodeckiego
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 "Opowieść o Józefie Szwejku i jego najjaśniejszej epoce" - "Grog rozpustnego marynarza" - serial komedii-wy (1994 r., 29 min.), reż. Włodzimierz Gawroński, wyk. Jerzy Stuhr, Jan Kobuszewski, Kazimierz Borowiec, Aleksander Fabisiak, Wanda Kruszevska, Wiesław Kupczyk i in.
22.10 "Mississippi Masala"



Film obyczajowy prod. USA (1992 r., 113 min.), reż. **Mira Nai**, wyk. **Denzel Washington, Roshan Seth, SARITA CHO-UNDHURY, Sharmila Tagore, Charles S. Dutton, Joe Seneca, Tico Wells, Yvette Hawkins, Ranjit Chowdhry i in.**

0.00 Panorama
0.05 Muzyczne lato Dwójki - Bajm live '95
1.05 Zakończenie programu

Sobota 5 sierpnia

TVP1

7.00 Eko echo
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Wiadomości
8.05 Agrolinia
8.30 "Pugwall" - serial prod. australijskiej
9.20 Wakacje z Ziemem
9.45 Dla dzieci: 5.10-15 na bis
10.30 Pieprz i wanilia: Z wyspy na wyspę - Tam, gdzie pieprz rośnie
11.00 "Łowca krokodyli" - serial dok. prod. australijskiej
11.40 Black And White
12.00 Wiadomości

12.05 Kraj
12.25 Teatr Telewizji: Hanna Kowalewska "Gigant", reż. Stanisław Zajaczkowski, wyk. Marta Kalmus, Mirosław Konarowski, Grażyna Trela
13.30 Walt Disney przedstawia: "Mała Syrenka", "Boomerang, niezwykle sprytny pies"
14.45 Swojskie klimaty
15.30 Zwierzęta świata: "Podwodne miasto - opowieść o rafie koralowej" (2) - serial dok. prod. nowozelandzkiej
16.00 "Bill Cosby show" - serial
16.20 Swojskie klimaty
17.00 Teleexpress
17.20 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce
18.05 "Dzień za dniem" - serial obyczajowy produkcji USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Coma" - thriller produkcji USA (1978 r., 108 min.), scenariusz (na podstawie powieści Robina Cooka) i reż. Michael Crichton, wyk. Genevieve Bujold, Michael Douglas, Elizabeth Ashley, Rip Torn i in.
22.10 Lisa Stansfield - koncert
23.10 Wiadomości
23.20 Sportowa sobota
23.35 Program publicystyczny
0.20 "Krwawy trop, czyli historia mafijnej żony"



Thriller prod. USA (1987 r., 90 min.), reż. **Paul Wendicos**, wyk. **MELISSA GILBERT, JOE PENNY, Eileen Brennan, Tony Franciosa, Talia Shire, Carmine Caridi i in.**

1.50 "Poza granicami rzeczywistości" - serial prod. kanadyjskiej (1992 r., 69 min.): "Morderczy instynkt", "Grzechy ojca", "Nie kończący się koszmar", wyk. Shari Belafonte, Carl Marotte i in.
3.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Muzyczne nowości Dwójki
7.30 Tacy sami - w świecie ciszy
7.50 Spotkania z jęz. migowym
8.00 "Sprycjan i Fantazjo" - serial
8.30 Program lokalny
9.30 Podróże w czasie i przestrzeni: "Kierunek - zamki nad Loarą" - serial dok. prod. francuskiej
10.30 Ulica Sezamkowa
11.30 Wakacje z duchami: Duchy, zamki, upiory - Krwawa tajemnica rydzynskiej rezydencji
12.00 "Barkleyowie z Broadwayu"



Film muzyczny prod. USA (1949 r., 105 min.), reż. **Charles Walters**, wyk. **GINGER ROGERS, FRED ASTAIRE i in.**

13.45 Halo, Dwójka
13.55 "Tadeusz Komorowski - Bór" - film dok. Z. Adamskiego
14.50 Życie obok nas: "Nasza wielka rodzina" - "Ptaki z innej epoki" - serial dok. prod. japońskiej

15.20 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95
 15.45 "Taki to mroczny czas" - program dok. o K. K. Baczyńskim
 16.20 Familiada
 16.50 "SeaQuest - serial
 17.35 Program lokalny
 17.55 Losowanie LOTTO
 18.00 Panorama
 18.10 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95 (cd. transmisji z Programu 1.)
 19.00 Gra - teleturniej
 19.35 Na bagnach i uroczyskach
 20.00 Dozwolone od lat czterdziestu - Lista przebojów starszych nastolatków
 21.00 Panorama
 21.30 Słowo na niedzielę
 21.35 Studio sport: Polish Open by Prokom
 22.00 "Lady Jane" - dramat kostiumowy prod. ang. (1985 r., 142 min.), scenariusz: David Edgar, reżyseria: Trevor Nunn, muzyka: Stephen Oliver, wykonawcy: Helena Bonham Carter, Cary Iwes, John Wood, Michael Hordern, Jill Bannett, Jane Lapotaure, Sara Kestelman, Patrick Stewart i in.
 0.20 Panorama
 0.25 Country Club
 1.15 Zakończenie programu

Niedziela 6 sierpnia

TVP1

7.00 Rolnictwo na świecie
 7.15 Tydzień
 8.00 Notowania
 8.30 Niedzielnny poranek filmowy
 8.55 Kielce '95 - Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej
 9.20 "Droga do Avonlea" - "Rywale" - serial prod. kanad.
 10.15 Sto na sto...: "Światła wielkiego miasta" - film fab. prod. USA (1930 r., 87 min.), reż. Charles Chaplin, wyk. Charles Chaplin, Virginia Cherrill, Harry Myers i in.
 12.00 Anioł Pański
 12.20 Mówmy szczerze
 13.00 Wiadomości
 13.15 Koncert życzeń
 13.45 Antena
 14.10 Seriele wszech czasów: "Cztery pancerni i pies" - serial filmowy TVP
 15.05 To tylko plotka
 15.30 Złote lata rock and rolla - Słodka muzyka duszy
 16.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95 (ciąg dalszy transmisji z Programu 2.)
 17.00 Teleexpress
 17.25 Śmiechu warte
 17.50 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
 18.05 "Dr Quinn" - serial produkcji USA
 19.00 Wieczorynka - "Przygody Myski Miki i Kaczora Donalda"
 19.30 Wiadomości
 20.10 "Uśmiech losu" - serial obyczajowy produkcji USA (1993 r., 45 min.), reżyseria: Sharron Miller, wykonawcy: Matt Salinger, Pepe Serna, Connie Sellecca, Erich Anderson, Ray Wise, Megan Porter Follows, Jennifer Lopez, Justin Lazard i in.
 21.00 Akropoland
 21.15 Program rozrywkowy
 22.00 Racja stanu - program publicystyczny
 22.30 Sportowa niedziela
 22.45 Bliskie spotkania - Martina Navratilowa - wywiad Alicji Resich-Modlińskiej
 23.20 "Dziwna miłość Marty Ivers" - film fab. prod. USA (1946 r., 118 min.), scenariusz: Robert Rossen, reż. Lewis Milestone, wyk. Barbara Stanwyck, Van Heflin, Kirk Douglas, Elizabeth Scott, Judith Anderson, Janis Wilson, Darryl Hickman i in.
 1.15 Gaude Mater: Częstochowa - Marcin Józef Żebrowski Msza Ex D
 1.45 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Echa tygodnia
 7.30 Film dla niesłyszących: "Uśmiech losu" - serial USA
 8.15 Słowo na niedzielę
 8.30 Program lokalny
 9.30 Studio sport - Siatkówka plażowa
 10.00 Ojczyzna - polszczyzna
 10.15 Godzina z Hanną-Barberą
 11.10 Teatr dla Dzieci: "Awantury i wybryki małej małpki Fiki-Miki", reż. Jan Polewka, wyk. Barbara Chmiel, Anna Białas, Stanisław Urbaniak i in.
 11.50 Halo, Dwójka
 12.00 "Starcie tytanów" - film fab. prod. ang. (1981 r., 113 min.), reż. Desmond Davis, wyk. Laurence Oliver, Harry Hamlin, Judi Bowker i in.
 14.00 Studio sport - I Liga Piłki Nożnej: ŁKS - GKS Bełchatów
 15.10 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce (finał chodu 20 km mężczyzn, półfinały 100 m kobiet, półfinały 800 m mężczyzn, półfinały 100 m przez płotki kobiet)
 16.00 "Radio Romans" - serial TVP
 16.30 Familiada - teleturniej
 17.00 Kabaretowe lato Dwójki
 17.50 Program lokalny
 18.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce (finał 100 m przez płotki kobiet, finał 100 m mężczyzn, finał skoku w dal kobiet, półfinały 400 m kobiet, eliminacje 400 m mężczyzn)
 19.05 Gra - teleturniej
 19.35 "Przygody Animków" - serial
 20.00 XXXIV Festiwal Moniuszkowski Kudowa Zdrój '95 - Koncert Galowy
 21.00 Panorama
 21.30 Bezładna wyspa - program Niny Terentiew z udziałem Edyty Bartosiewicz, Małgorzaty Walewskiej i Katarzyny Skrzyneckiej
 22.25 "Lata trzydzieste w Melbourne" (6-ost.) - serial obyczajowy prod. austral. (1993 r., 49 min.), reż. Chris Thomson, wyk. Greta Scacchi, Warren Mitchell, Noni Hazlhurst, Ray Barrett i in.
 23.20 Studio sport - Eliminacje Pucharu Świata w ujeżdżaniu
 23.40 Studio sport - Polish open by Prokom
 0.00 Panorama
 0.05 Gwiazdy światowego jazzu: Jazz w Teatrze Brewhouse - Korzenie w hołdzie saksofonowi - koncert, reż. Stanley Dorfman
 1.00 Zakończenie programu

Poniedziałek 7 sierpnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 VIP - rozmowa Jedynki
 8.00 Dźwiękogra
 8.15 Małe bajeczki
 8.25 Gimnastyka
 8.30 Lato z czarodziejem
 9.00 Wiadomości
 9.10 "Latający kiwi" - serial prod. ang.
 10.05 "Dr Quinn" - serial (powt.)
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 Gotowanie na ekranie
 11.15 Programik dla zwierząt
 11.30 Lato z "Magazynem Notowań"
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15 Wokół wielkiej sceny
 13.00 Okiem reportera - wczoraj: Nowe perspektywy
 13.05 Przez łądy i morza - Z archeologiem do Jordani
 13.25 Pojedynek miesiąca
 14.00 Kino letnie
 15.25 Rusz się, Kaziu!
 15.45 Album kościołów - Buk
 16.00 Niezwykłe muzea - Muzeum Poczty i Telekomunikacji

16.25 Alternativi
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 Forum - program public.
 18.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95
 18.30 "Murphy Brown" - serial produkcji USA
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95
 21.00 Teatr Telewizji: Giovanni Boccaccio "O przemysłności kobiety niewiernej sześć opowieści z Boccaccia wziętych"
 21.50 Puls dnia
 22.10 Tydzień prezydenta
 22.30 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
 23.00 Wiadomości
 23.15 Mistrzowie kina: King Vidor "Ruby Gentry" - melodramat produkcji USA (1952 r., 79 min.), scenariusz: Silvia Richard, zdjęcia: Russel Harlan, muzyka: Heins Roemheld, reżyseria: King Vidor, wykonawcy: Jennifer Jones, Charlton Heston, Karl Malden, Tom Tully, Bernard Phillips, James Anderson, Joséphine Hutchinson i in.
 0.30 Komputerowa szkoła Marka Peryta - program edukacyjny
 1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego - W hołdzie Czajkowskiemu - koncert, wyk. Orkiestra Filharmonii w Petersburgu, dyr. Yury Temirkanow, Itzak Perlman, Yo Yo Ma, Borys Berezowski
 2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Poranny Magazyn Dwójki
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 8.00 Program lokalny
 8.30 "Mork i Minder" - serial produkcji USA
 9.00 Orkiestra - Geniusz - program rozrywkowy prod. izraelskiej
 9.20 Życie obok nas: "Nasza wielka rodzina" - "Lampart amurski - legenda śniegów" - serial dok.
 10.00 Bractwo rowerowe, w tym: Chcecie bajki - oto bajka
 10.25 "Opowieści mądrego króla Salomona i diabła" - serial
 10.30 Familiada
 11.00 "Hardcastle i McCormick" - serial prod. USA
 11.50-12.50 Muzyczne lato Dwójki
 11.50 Clipol
 12.20 Pętla czasu
 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 13.00 Panorama
 13.20 Halo - Dziś Wrocław
 15.05 "Akademia policyjna" - serial
 15.30 Multihobby
 16.00 Komuno wróć - Karnawał
 16.20 Cienie życia
 16.30 Magazyn piłkarski - Gol
 17.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 18.50 Koło fortuny - teleturniej
 19.20 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95
 20.00 "Allo, allo" - serial komedii-wy prod. ang. (1991 r., 30 min.), reż. John B. Hobbs, wyk. Gordon Kaye, Carmen Silvera, Vicki Michelle, Sue Hodge, Kristen Cooke i in.
 20.35 Auto - magazyn motoryzacyjny
 21.00 Panorama
 21.35 "Emilie" - serial obyczajowy prod. kanad. (1992 r., 47 min.) reż. Jean Beaudin, wyk. Marina Orsini, Roy Dupuis, Germain Houde i in.

22.30 Ogród sztuk
 23.00 "Hiroshima" - film dokumentalny produkcji angielskiej, reż. J. Bennett
 0.15 Panorama
 0.20 Orkiestra Kameralna "Amadeus" pod dyrekcją Agnieszki Duczmal
 1.00 Zakończenie programu

Wtorek 8 sierpnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 VIP - rozmowa Jedynki
 8.00 Treledysk - "Złota rybka"
 8.15 Małe bajeczki
 8.25 Gimnastyka
 8.30 Lato z czarodziejem
 9.00 Wiadomości
 9.10 "Jaskółki i amazonki" - serial
 9.35 "Za żadne skarby" - serial
 10.05 "Jolly Joker" - serial produkcji niemieckiej
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 Gielda pracy, gielda szans
 11.20 To jest łatwe...
 11.30 Lato z "Magazynem Notowań"
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15 Przestrzenie nauki
 12.30 Sposób na rozwój
 13.05 Summa po trzydziestu latach - Spotkanie ze S. Lemem: maj 1994
 13.30 Meandry architektury - Zamki
 14.00 Kino letnie: "Kochasz mnie mamo?" - film fab. prod. francuskiej
 15.25 Rusz się, Kaziu!
 15.40 Album kościołów
 16.00 Baw się z nami
 16.30 Sztuka niesztuka - Artysta wobec sztuki
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 "Simpsonowie" - serial USA
 17.45 Miniatury
 18.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 "Sierpniowa rapsodia" - film fab. prod. jap. (1991 r., 94 min.), reż. Akira Kurosawa, wyk. Sachiko Murase, Hisashi Igawa, Narumi Kayashima, Tomoko Ohtakara, Mitsunori Isaki, Toshie Negishi, Richard Gere i in.
 21.45 Program rozrywkowy
 21.55 "Roman Dmowski" - film dok. Mariana Kubery i Krzysztofa Kawęckiego, reżyseria: Marian Kubera
 23.00 Wiadomości
 23.15 Medium: Język miasta - program dokumentalny Michała Mońko
 23.40 "Spowiedź Tygrysa" - reportaż Jana Lindnera
 0.05 "Pomnik wielofunkcyjny" - reportaż Jarosława Kamińskiego i Andrzeja Pankiewiczza
 0.30 Zawód makler
 0.50 Magazyn Morze
 1.20 Tani program o poezji - Marcin Baran - program artystyczny Aleksandry Czerneckiej i Dariusza Pawełca
 2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 8.00 Program lokalny
 8.30 "Radio Romans" - serial
 9.00 Orkiestra - Prima donna
 9.20 "Skarby azjatyckiej kultury" - "Tadź Mahal - pomnik miłości" - serial dok. prod. japońskiej
 10.00 Bij mistrza! - program dla dzieci
 10.25 "Opowieści mądrego króla Salomona i diabła" - serial anim.

prod. amerykańsko-izraelskiej
 10.30 Familiada (powt.)
 11.00 "Zakazana miłość" - serial
 11.50-12.50 Muzyczne lato Dwójki:
 11.50 Clipol
 12.20 Rock oko
 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 13.00 Panorama
 13.20 Halo - Dziś Poznań
 15.05 "Dookoła świata z Willym Fogiem" - serial anim. prod. hiszp.
 15.30 Studio sport - Telewizyjny Klub Sportowy Dwójki
 16.00 Magazyn przechodnia
 16.10 W okolicy Stwórcy
 16.35 5 x 5 - Wygrajmy razem
 17.00 Koło fortuny - teleturniej
 17.30 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 19.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce Goeteborg '95
 19.35 Bij mistrza! - program dla dzieci
 20.00 Na rozdrożu
 20.50 Sport telegram
 21.00 Panorama
 21.35 Pogotowie ekologiczne Dwójki
 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 22.00 Akademia Filmu Polskiego: "Wieczne pretensje" - film fabularny produkcji polskiej (1974 r., 71 min.), scenariusz i reżyseria: Grzegorz Królikiewicz, zdjęcia: Bogdan Dziworski, muzyka: Henryk Kuźniak, wykonawcy: Bogusz Bilewski, Franciszek Trzeciak, Lucyna Winnicka, Jerzy Przybylski, Irena Malkiewicz, Andrzej Lipiński, Zdzisław Kuźniar, Henryk Szudlarek i in.
 23.20 Criminal tango - My nie śpimy nigdy
 0.00 Panorama
 0.05 "Na końcu królestwa" - film fabularny produkcji niemiecko-polskiej (1991 r., 77 min.), scenariusz: Kornek Miglus i Doritt Cadura-Saf, reżyseria: Kornek Miglus, zdjęcia: Peter G. Sobotta, wykonawcy: Anouschka Renzi, Lilian Naef, Violetta Mikić i in.
 1.20 Zakończenie programu

Środa 9 sierpnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 VIP - rozmowa Jedynki
 8.00 Diwiewogra
 8.15 Małe bajeczki - Hanna Łochocka "Elementek-makę miele"
 8.25 Gimnastyka - Joga dla dzieci
 8.30 Lato z czarodziejem
 9.00 Wiadomości
 9.10 "Nowe przygody Czarnego Księcia" - serial przygodowy produkcji angielskiej
 10.05 "Sława" - serial prod. USA
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 Wakacyjny poradnik rodzinny
 11.20 Ryby i rybki...
 11.30 Lato z "Magazynem Notowań"
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15 "Łemko ze Zdyni" - reportaż
 12.50 "Przypadki" - reportaż M. Kin
 13.00 "Podróżnik" (7-ost.) - "Konie i jeźdźcy bohaterowie" - serial dokumentalny prod. angielskiej
 13.25 Program edukacyjny
 14.00 Kino letnie: "Muskietierowie morza" - film fab. prod. włoskiej
 15.50 Rusz się, Kaziu!
 16.00 Wkoło natury - teleturniej
 16.25 Raj - magazyn młodzieżowy
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 Z kamerą wśród zwierząt
 17.30 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce
 18.30 Śmiech to zdrowie
 19.00 Wieczorynka - "Pinokio"
 19.30 Wiadomości

20.10 Przed Sopotem - program dokumentalny przedstawiający pamiętne chwile z poprzednich festiwalu
 20.25 Studio sport - Eliminacje Ligi Mistrzów
 22.20 Puls dnia
 22.40 Co nowego?
 23.00 Wiadomości
 23.10 "To tylko rock" - film fabularny produkcji polskiej (1983 r., 87 min.), scenariusz: Paweł Karpinski, Jacek Kondracki, Andrzej Wojnach, reżyseria: Paweł Karpinski, zdjęcia: Witold Adamek, wykonawcy: Krystyna Janda, Grażyna Trela-Stawska, Zdzisław Wardejn, Piotr Fronczewski, Jan Jankowski, Janusz Rewiński, Bogusław Sobczak, Marek Bargielowski, Czesław Nogacki, Ryszard Dreger, Zbigniew Buczkowski, Krzysztof Materna i in.
 0.40 Komputerowa szkoła Marka Peryta - program edukacyjny Pawła Pitera i Marka Peryta
 0.55 "Damia - koncert w czarnej sukni" - film dokumentalny produkcji francuskiej, realizacja: Juliet Berto
 1.55 Zakończenie programu



7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 8.00 Program lokalny
 8.30 "Wszystko, tylko nie miłość" - serial prod. USA
 9.00 Orkiestra
 9.30 "Zwierzęta Australii" - "Wojna z kotami" - serial dokumentalny
 10.00 "Królewna Śnieżka" - Bajki nie tylko dla dzieci głuchych
 10.25 "Pan Magoo" - serial anim.
 10.30 Graj, Cyganie, graj
 11.00 "Nasz nauczyciel, doktor Specht" - serial prod. niem.
 11.50-12.50 Muzyczne lato Dwójki
 11.50 Clipol
 12.20 Muzyczne nowości Dwójki
 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 13.00 Panorama
 13.20 Halo - Dziś Kraków
 15.05 "Widziet" - "Nieuczciwy interes" - serial animowany prod. USA
 15.30 Zwierzęta wokół nas
 16.00 Seans filmowy
 16.30 5 x 5 - Wygramy razem
 17.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce
 17.30 Strzelnica Falandysza - program publicystyczny
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 19.05 Studio sport - Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce
 20.25 Koło fortuny - teleturniej
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.05 Teatr Sensacji: Anthony Shaffer "Ktopoty wdowy", przekład: Dorota Bogutyn, reżyseria: Janusz Majewski, zdjęcia: Witold Adamek, scenografia: Andrzej Haliński, kostiumy: Małgorzata Zdułeczny, wyk. Gabriela Kownacka, Paweł Wawrzecki, Krzysztof Zaleski, Andrzej Garbarczyk, Wojciech Pokora, Hanna Śleszyńska, Stanisław Brudny, Jerzy Nowak, Michał Banach, Aleksandra Ciejek, Ania Powierza, Kuba Tolak
 23.10 Camerata 2 przedstawia - magazyn muzyczny
 23.40 Era Wodnika
 0.10 Panorama
 0.15 "Panamskie oszustwo" (2) - film dokumentalny produkcji USA, realizacja: Barbara Trent
 1.00 Zakończenie programu



Czwartek 3 sierpnia

8.00 Film animowany
 8.15 Klub Lady Fitness
 8.30 Disco Polo Lato
 9.30 Sekrety - serial USA
 10.00 Dallas serial USA
 10.50 Trójka hultajska film pol. (1937), reż. H. Szaro
 12.30 W drodze
 13.00 Twój lekarz
 13.30 Magazyn prawniczy
 14.00 Reportaż
 15.00 Kostka szczęścia
 15.10 Więźniarki - serial australijski
 16.00 Tylko dla dam
 16.30 Informacje
 16.40 Film animowany
 16.55 Halo! Gramy!
 17.55 Sekrety - serial USA
 18.25 Kostka szczęścia
 18.30 Informacje
 18.55 As wywiadu - serial USA
 19.55 Informacje
 20.00 Ostry dyżur - serial USA (1984), wyst. Elliott Gould, Mary McDonnell, Conchata Ferrell, Lynne Moody i in.
 20.55 Kostka szczęścia
 21.00 Statek miłości - serial USA
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.15 Sztuka informacji
 22.45 4x4 - mag. motoryzacyjny
 23.15 Link Journal
 23.45 FilMOTEKA Narodowa: Trójka hultajska



Film polski (1937), reż. Henryk Szaro, wyst. Stanisław Woliński, STANISŁAW SIELAŃSKI, Tadeusz Kondrad, 86 min

0.55 Pożegnanie

Piątek 4 sierpnia

8.00 Film animowany
 8.15 Klub Lady Fitness
 8.30 Halo! Gramy!
 9.30 Sekrety - serial USA
 10.00 As wywiadu - serial
 10.50 Biały Murzyn - film pol., (1939), reż. L. Buczkowski
 12.30 Magazyn prawniczy
 13.00 Mecz żużlowy
 14.30 Pamiętnik nastolatki
 15.00 Kostka szczęścia
 15.10 Więźniarki - serial australijski
 16.00 Kuba zaprasza
 16.30 Informacje
 16.40 Film animowany
 16.55 Disco Polo Lato
 17.55 Sekrety - serial
 18.25 Kostka szczęścia
 18.30 Informacje
 18.55 Rajską plażę - serial USA
 19.55 Informacje
 20.00 Z ostatniej chwili - serial USA-kanad., wyst. Sara Botsword, Art Hindle, Mark Humphrey
 20.55 Kostka szczęścia
 21.00 Strażnik Teksasu - serial USA, wyst. Chuck Norris, Clarence Gilyard
 22.00 Informacje
 22.15 Biznes tydzień

22.30 Koszmar z ulicy Wiązów



Film USA (1987), reż. Chuck Russek, wyst. Robert Englund, Craig Wasson, HEATHER LANGENKAMP, 96 min.

0.10 Gillette World Sport Special
 0.40 Disco Relax

Sobota 5 sierpnia

8.30 Moto-myszy z Marsa
 9.00 Pamiętnik nastolatki
 9.30 Moda i znaki rock'n'rolla
 10.00 Rajską plażę - serial
 11.00 Z ostatniej chwili
 12.00 Na dwa spusty - film franc., reż. Claude Chabrol, wyst. Jean Paul Belmondo, Antonella Lualdi, 85 min.
 13.50 Oskar - mag. filmowy
 13.55 Reportaż
 14.30 4x4 - mag. motoryz.
 15.00 Daktari - serial USA
 16.00 Eskadry z czerwoną gwiazdą odc. 5 - film dok.
 17.00 Miłość i pieniądze - serial kanadyjski
 18.00 Film animowany
 18.30 Informacje
 19.00 Na każdy temat
 19.55 Informacje
 20.00 Karate Kid II - film USA (1986), reż. John G. Avildsen, wyst. Ralph Macchio, Philius "Pat" Morita, Nobu McCarthy, Danny Kamekona, Yuji Okumoto, 114 min.
 22.10 Broń dla każdego



Film USA (1986), reż. Jeffrey Bloom, wyst. Michael Ontkean, Jane Kaczmarek, BILLY DEE WILLIAMS, 92 min.

23.35 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy
 0.25 Playboy
 1.40 Pożegnanie

Niedziela 5 sierpnia

8.00 Filmy animowane
 8.30 W drodze
 9.00 Sztuka informacji - prog. Marka Markiewiczza
 9.30 Talia gwiazd
 10.00 Disco Relax
 11.00 Daktari - serial
 11.50 Dzikie i wolne - film USA, reż. James Hill, wyst. Granville Van Dusen, Linda Gray, Frank Logan, 96 min.
 13.30 Power Dance - Gramy!
 14.00 Jesteśmy
 14.30 Moda i znaki rock'n'rolla
 15.00 Oblicza wojny - serial
 16.00 Karate Kid - film USA
 18.30 Informacje
 19.00 Ani grosza więcej, ani grosza mniej - serial USA
 19.55 Informacje
 20.00 Kobra - serial USA (1993) wyst. Michael Dudikoff

21.00 Zwierzęta wyrwały się na wolność



Film USA (1978), reż. Peter Hunt, wyst. CAROL LYNLEY, Dale Robinette, Billy Green Bush, 96 min.

23.45 Program rozrywkowy
 0.20 Pożegnanie

Poniedziałek 7 sierpnia

8.00 Film animowany
 8.15 Klub Lady Fitness
 8.30 Disco Polo Lato
 9.20 Sztuka gotowania
 9.30 Sekrety - serial
 10.00 Szpital miejski - serial
 10.50 Zwierzęta wyrwały się na wolność - film USA
 12.30 Oblicza wojny
 13.30 Twój lekarz
 14.00 Oskar - mag. filmowy
 14.30 Tylko dla dam
 15.00 Kostka szczęścia
 15.10 Więźniarki - serial
 16.00 Czas na naturę
 16.30 Informacje
 16.40 Film animowany
 16.55 Disco Polo Lato
 17.25 Szczęśliwy rzut
 17.55 Sekrety - serial
 18.30 Informacje
 18.55 Matrix - serial USA
 19.55 Informacje
 20.00 Życie bez blasku - film USA (1989), reż. Armin Q. Chaudí, wyst. Patricia Neal, Shelley Winters, Mako, Rochelle Oliver, 94 min. lub Miss fajerwerków



Film USA (1989), reż. Thomas Schlamme, wyst. HOLLY HUNTER, Mary Steenburgen, Tim Robbins, Scott Glenn, 99 min.

22.00 Informacje i biznes informacje
 22.15 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy
 23.15 Kostka szczęścia - gra - zabawa
 23.20 Magazyn sportowy
 1.15 Pożegnanie

Wtorek 8 sierpnia

8.00 Film animowany
 8.15 Klub Lady Fitness
 8.30 Disco Polo Lato
 9.20 Sztuka gotowania
 9.30 Sekrety - serial
 10.00 Szpital miejski - serial
 10.50 Film na telefon
 12.30 Egzamin dojrzałości
 13.30 Kuba Szyliński zaprasza
 14.00 Polsat dookoła świata
 14.30 Link Journal
 15.10 Więźniarki - serial
 16.00 Pamiętnik nastolatki
 16.30 Informacje
 16.40 Film animowany
 16.55 Halo! Gramy!
 17.55 Sekrety - serial USA
 18.25 Kostka szczęścia
 18.30 Informacje
 18.55 Skrzydła - serial USA

19.20 Webster - serial USA
 19.55 Informacje
 20.00 Syreny - serial USA (1992), wyst. Lynn Stanton, Molly Whelan, Jessie Jaworski
 20.55 Kostka szczęścia
 21.00 Na każdy temat - talk show
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.15 Polsat dookoła świata
 22.45 Magazyn sportowy - żużel
 1.15 Pożegnanie

Środa 9 sierpnia

8.00 Film animowany
 8.15 Klub Lady Fitness
 8.30 Halo! Gramy!
 9.30 Skrzydła - serial USA
 10.00 Szpital miejski - serial
 10.50 Serce matki - film polski (1938), reż. M. Wyszyński
 12.30 Sport - żużel
 14.00 4x4 - mag. motoryz.
 14.30 Talia gwiazd
 15.00 Kostka szczęścia
 15.10 Więźniarki - serial
 16.00 Link Journal
 16.30 Informacje
 16.40 Film animowany
 16.55 Disco Polo Lato
 17.45 Sztuka gotowania
 17.55 Sekrety - serial USA
 18.30 Informacje
 18.55 Grace w opłach
 19.20 Webster - serial USA
 19.55 Informacje
 20.00 Dallas - serial USA, wyst. Barbara Bel Geddes, Linda Gray, Larry Hagman, Susan Howard i in.
 21.00 Airwolf - serial USA
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.15 Motowiadomości
 22.45 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy
 23.15 Oskar - magazyn filmowy
 23.45 Ojciec królowej



Film pol., reż. Wojciech Solarz, wyst. ANNA SENIUK, Mariusz Dmochowski, Ignacy Machowski, Jan Englert, Dorota Pomykała

1.35 Pożegnanie



Czwartek 3 sierpnia

7.00 Panorama
 7.10 Lato z Mozartem
 7.35 Godzina szczerości z Piotrem Skrzyneckim
 8.25 Sylwetki: Marek Hłasko bez mitów
 9.00 Wiadomości
 9.15 Magazyn notowań
 9.45 Znak orla
 10.15 Piosenki z...
 10.30 Sen Staszka w Teheranie
 11.15 Filmy animowane dla dzieci
 11.30 Słoneczne studio
 12.00 Wiadomości
 12.15 Adaptacje literatury; Cham - film fabularny
 13.55 Sportowe hobby
 14.25 Rozmowa dnia
 15.00 Skarbiec

15.30 Film dokumentalny
16.00 Magazyn katolicki
16.30 Program rozrywkowy
17.00 Teleexpress
17.15 Plecak pełen przygód - serial produkcji polskiej
17.45 Znak orła
18.30 Impresje z lat 80.
18.50 Krakowskie legendy
19.00 Auto-Moto-Klub
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Studio Kontakt - magazyn polonijny
20.30 Muzyczna Jedynka
21.00 Panorama
21.30 Pogranicze w ogniu - serial TVP, reż. Andrzej Konic, wyst. Cezary Pazura, Olaf Lubaszenko, Artur Barciś, Janusz Bukowski, Iwona Rulewicz, Jerzy Gudejko, Piotr Adamski i inni
22.35 Bez prądu - Tadeusz Nalepa
23.30 Autobus Siemiatycze - Świat - film dokumentalny M. Dłużewskiej
0.05 Męski striptiz - Krzysztof Materna program Małgorzaty Domagalik
0.35 Dystans - prog. sportowy
1.00 Zakończenie programu

Piątek 4 sierpnia

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Bez prądu - Tadeusz Nalepa
8.10 Męski striptiz
8.40 Impresje z lat 80.
9.00 Wadomości
9.15 Mag. katolicki
9.40 Znak orła - serial
10.10 Sport
10.35 Film dok.
11.05 Muzyczna jedynka
11.30 Plecak pełen przygód - serial
12.00 Wiadomości
12.15 Pogranicze w ogniu - serial
13.15 Piosenki z ...
13.30 Auto-Moto-Klub
13.45 Studio Kontakt
14.15 Dziennik - magazyn rzadowy
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Festiwal Muzyki Łańcut '95
15.30 Moje książki
15.50 Architektoniczne wizje Europy
16.30 Program rozrywkowy
17.00 Teleexpress
17.15 Teatr dla dzieci: Śpiąca królewna
18.00 Znak orła - serial
18.30 Reportaż
19.00 Hity satelity
19.20 Dobranocka
19.30 Wadomości
20.00 Okruchy codzienności - czyli krótka historia grupy Pod Budą
21.00 Panorama
21.30 Daleko od szosy - serial TVP, reż. Zbigniew Chmielewski, wyst. Krzysztof Stroiński, Irena Szewczykówna, Sławomira Łozińska, Anna Szczepaniak i inni
22.45 Program na sobotę
22.50 Powrót Bardów - Gintrowski, Kaczmarek, Łapiński
23.20 Życie na gorąco - serial TVP, odc. 5, reż. Andrzej Konic
0.55 Gwiazdy z tamtych lat - Stefania Grodziska
1.25 Zakończenie programu

Sobota 5 sierpnia

7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości

8.05 Hity satelity (powt.)
8.25 Brawo! Bis!
9.00 Zaproszenie
9.20 Wakacje z "Ziarnem". Program redakcji katolickiej
9.45 Brawo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.10 Z kamerą wśród zwierząt - program przyrodniczy
12.25 Mała księżniczka - serial animowany
12.50 Teatr Familijny: Michał Bałucki - "Sprawa kobiet", reż. Bogdan Hussakowski
14.20 Zjazd gwiazd - przeboje 50-lecia, część 2
15.05 Czy nas jeszcze pamiętasz?
15.25 Rockus pokus - magazyn muzyki młodzieżowej (powt.)
15.50 Program dnia
16.00 Sport z satelity
17.00 Teleexpress
17.15 Sport z satelity
18.00 W labiryncie - serial
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Kabaret - wspomnienia: Opole '91
21.00 To tylko rock - film pol., reż. Paweł Karpiński, wyst. Krystyna Janda, Zdzisław Wardejn, Piotr Fronczewski, Janusz Rewiński i inni
22.25 Program na niedzielę
22.35 Słowo na niedzielę
22.50 Benefis
23.40 Schody, pióra, brylanty - program rozrywkowy Ewy Kuksińskiej
1.00 Daleko od szosy odc. 2 - serial TVP, reż. Zbigniew Chmielewski, wyst. Krzysztof Stroiński, Irena Szewczykówna, Sławomira Łozińska i inni
2.10 Zakończenie programu

Niedziela 6 sierpnia

8.05 W parku - film przyrodniczy
8.50 Rymem i krwią - opowieść o Z. Jasińskim - film historyczny
9.45 VIP a la carte
10.15 Listy w butelce - Trójkąt Bermudzki - film krajoznawczy Krzysztofa Baranowskiego
10.40 Lato z Chopinem - W Żelazowej Woli gra Piotr Paleczny
11.30 Automania
12.00 Wakacje na polską nutę. Program dla dzieci
12.30 Piraci - teleturniej dla młodych widzów
13.00 Podróż Pana Kleksa, odc. 1 - film dla młodych widzów
14.20 Tata, a Marcin powiedział...
14.40 Sylwetki
15.10 Ojczyzna polszczyzna
15.30 Tele Rinn
16.05 Biografie-Tadeusz Komorowski - Bór
17.00 Teleexpress
17.15 Serial anim.
17.40 Śluby ułańskie - film pol.
18.50 Sarmatia - koncert
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Kawiamiany Blues
21.00 Wakacje, Przygoda, Miłość - Okolice Spokojnego Morza - film pol., reż. Zbigniew Kuźmiński, wyst. Roman Wilhelmi, Małgorzata Niemirska, Ewa Szykulska, Henryk Talar, Jerzy Binczycki, Zygmunt Kęstowicz
22.25 Program na poniedziałek

22.30 Sportowy weekend
22.45 Czar par - turniej par małżeńskich
0.05 Seriale, seriale
0.10 Poradnia pozamałżeńska - program satyryczny Marcina Wolskiego i Jerzego Kryszaka
1.15 Zakończenie programu

Poniedziałek 7 sierpnia

14.55 Powitanie
15.00 Historia
15.30 W parku - film przyrodniczy, reż. A. Mirski
16.15 Piosenki z ...
17.00 Teleexpress
17.15 Wakacje z duchami - serial dla młodzieży, reż. Stanisław Jędryka, wyst. Henryk Gołębiewski, Roman Masior, Edward Dymek, Gustaw Lutkiewicz, Zdzisław Maklakiewicz, Hanna Zawierusanka, Janusz Gajos, Bolesław Plotnicki i inni
17.45 Znak orła - serial
18.30 Wspólnota w kulturze
19.00 Zaproszenie (powt.)
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Program publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 Mocne uderzenie - film pol., reż. Jerzy Passendorfer, wyst. Turek, Wienczyński, Wiesław Gliniński, Wiesław Michnikowski, Aleksander Dzwonkowski i inni
22.50 Program na wtorek
22.55 Gość Muzycznej Jedynki - zespół Oddział Zamknięty
23.20 Bliskie spotkania - Joanna Siedlecka program Alicji Resich-Modlińskiej
23.50 Długi lot - reportaż
0.20 Gwiazdy sportu dziś
0.35 Lato z Mozartem

Wtorek 8 sierpnia

7.00 Panorama
7.10 Lato z Mozartem: Sinfonia Varsovia
7.30 Gwiazdy sportu dziś
7.45 Automania - mazyn motoryzacyjny
8.15 Zjazd gwiazd - przeboje 50-lecia
9.00 Wiadomości
9.15 Historia
9.45 Znak orła - serial
10.30 W labiryncie - serial
11.30 Wakacje z duchami
12.00 Wiadomości
12.15 Mocne uderzenie - film fab.
13.45 Bliskie spotkania - Joanna Siedlecka
14.15 Tydzień prezidenta
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Historia
15.30 Biografie: Tadeusz Komorowski - Bór
16.30 Program rozrywkowy
17.00 Teleexpress
17.15 Wakacyjna Ciuchcia
17.45 Znak orła - serial
18.30 Film dokumentalny roku: Bliska Japonia
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Za chwilę dalszy ciąg programu program satyryczny Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny
20.30 Sztuka nie sztuka: Granice wolności artysty
21.00 Panorama
21.30 Układ krążenia - serial TVP, reż. Andrzej Titkow, wyst. Edward Lubaszenko, Maria Wachowiak, Bolesław Plotnicki, Cezary Morawski, Jerzy Trela, Janusz Byliczyński i inni.

22.45 Program na środę
22.55 Złote lata 60. - Karin Stanek w Operze Leśnej
23.55 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze cz. 7
0.10 Wokół wiatraka
0.45 Gliny - magazyn policyjny

Środa 9 sierpnia

7.00 Panorama
7.10 Złote lata 60. - Karin Stanek w Operze Leśnej
8.10 Wokół wiatraka
9.00 Wadomości
9.15 Historia
9.45 Znak orła - serial
10.15 Sztuka nie sztuka: Granice wolności artysty
10.35 Bliska Japonia
11.30 Wakacyjna Ciuchcia
12.00 Wiadomości
12.15 Układ krążenia - serial
13.40 Za chwilę dalszy ciąg programu
14.10 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Mazyn notowań
15.30 Listy w butelce - film dok.
16.00 Sylwetki: Barańczak
16.30 Program rozrywkowy
17.00 Teleexpress
17.15 Słoneczne studio
17.45 Znak orła - serial
18.30 Sportowe hobby
19.00 Warszawski Magazyn Historyczny
19.30 Dobranocka
19.30 Wadomości
20.00 Byłem w Sonder - kommando film dokumentalny, reżyseria A. Gajewski
21.00 Panorama
21.30 Adaptacje literatury: Grzechy dzieciństwa film polski, reż. Krzysztof Nowak, wyst. Iwona Bielska, Katarzyna Łaniewska, Ryszard Pietruski, Piotr Nowak, Krzysztof Grzybowski i inni
22.50 Program na czwartek
22.55 Zmienność róży - Anna Chodakowska
23.25 Życie moje...
0.25 Lato z Mozartem - Koncert fortepianowy C-dur KV 503
1.00 Zakończenie programu



Czwartek 3 sierpnia

15.10 Szmacianki
15.20 Astrofarma
16.00 Miód i pszczoły
16.30 Jęz. angielski
16.45 Kompas
17.20 Cristal - serial prod. wenezuelskiej
18.10 Fakty
18.35 Dolnośląski Magazyn Reporterów
19.30 Crosby, Stilis
20.00 Zlecenie na morderstwo - film USA
21.55 Legendarne szlaki - serial angielski
22.00 Fakty

Piątek 4 sierpnia

8.00 Fakty
8.30-15.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Program dnia
15.10 Victor i Hugo - serial
15.30 Roger Odrzutowiec - serial anim. prod. USA

15.35 Rocko i jego świat - serial animowany prod. USA
16.00 Miód i pszczoły - serial
16.30 "Piątka" na Jatkach
17.20 Cristal - serial prod. wenez.
17.55 Gość "Piątki"
18.10 Fakty mag. inform.
18.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
19.00 "Piątka" na Jatkach
19.30 Zwycięstwo na morzu - serial dok. prod. ang.
20.00 Lekarze - serial produkcji angielskiej
21.00 "Piątka" na Jatkach
22.00 Fakty - magazyn inform.
22.15 Cristal - serial
22.45 Grzechy - serial
23.00 Prince - film muz.
23.45 TV Polonia

Sobota 5 sierpnia

8.00 Cristal
8.30 Fakty
9.00 Region
9.30 Bajki
10.00 Niebieski kwadrans
10.15 Świat cyrku braci Ringling
11.00 Stary Gdańsk i Pom. Gdańskie
12.00 Przyroda Japonii
12.30 W rajskim ogrodzie
13.00 Weekend z "5"
14.55 Klub Ludzi Życzliwych
15.10 Mały Lord Fountleroy
15.35 Roger Odrzutowiec
15.40 Słonica Nellie
15.45 Jak jest po chińsku?
16.00 Giganci Jossy'ego
16.30 O co chodzi?
16.55 Tak, panie ministrze - serial kom.
17.35 Fakty
17.55 Studio Festiwalowe Duszni
18.30 Relaks z "5"
19.00 Budowanie na skale
19.30 Szaleństwo na kółkach
19.50 Monie Love - prog. muz.
20.00 Z miłości do Jonathana - dramat obycz.
21.45 Relaks z "5"
22.00 Fakty
22.10 Studio Sport
23.15 Szczęśliwie się skończyło - film obycz. prod. USA
0.35 TV Polonia

Niedziela 6 sierpnia

7.00 Program dnia
8.00 Tak, panie ministrze - serial kom.
8.30 Fakty - Tydzień
9.00 Za miedzą
9.30 Bajki
10.00 Złoty deszcz - film fab.
11.35 Formuła 3 w "5"
12.00 Kulinarne podróże Floyda - serial
12.30 Samochód - przebieg studiów
13.00 Weekend z "5"
15.10 Sadaki i 1000 papierowych żurawi - film anim.
15.40 Świat przyrody - serial
16.30 Historia preerii - serial
17.20 Złota świątynia
17.50 Fakty
18.00 Wielkie odkrycia w nauce i technice
18.15 Ballada o drodze
19.00 Obroncy kamienia - serial prod. ang.
19.30 Krok za krokiem - serial prod. USA
19.50 Maxi Priest - prog. muz.
20.00 Hiroshima - z prochu miasta - dramat obycz.
21.40 W letnim ogródku... z Wandą Ziemicką
22.10 3,2,1... start
23.10 Dziewczyna z doliny - film fab.
0.35 TV Polonia

Poniedziałek 7 sierpnia

8.00 3,2,1... start
8.30-15.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Program dnia
15.10 Maluchy - serial anim.

prod. franc.
15.35 Słonica Nellie - serial anim.
15.40 Życie zwierząt - serial przyrodniczy prod. ang.
16.10 Tenisowy Puchar Lata '95
16.30 Polska liga żużlowa
16.55 Upał - wibracje muzyczne
17.20 Cristal - serial prod. wenez.
18.00 Gość "Piątki"
18.10 Fakty - magazyn informacyjny
18.30 Studio Gmina - program publicystyczny
19.00 Czynny protest - reportaż
19.10 Magazyn historyczny
19.30 Smak ryzyka - serial dokumentalny prod. ang.
20.00 Meandry miłości - film obycz. prod. wł. - franc.
21.45 Studio Festiwalowe Duszni
22.00 Fakty - magazyn informacyjny
22.30 Cristal - serial prod. wenez.
23.05 TV Polonia

Wtorek 8 sierpnia

8.00 Fakty
8.30-15.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Program dnia
15.10 Kowboje z Krowigrodu - serial animowany prod. USA
15.35 Deskwizja - serial prod. angielskiej
16.00 Jak to zdrowo na sportowo - serial prod. tasm.
16.30 Dzieci i piosenki - serial prod. USA
16.55 Muzea Austrii - serial dokumentalny prod. austriackiej
17.20 Cristal - serial obyczajowy prod. wenezuelskiej
18.00 Gość "5"
18.10 Fakty
18.30 Portrety miast
19.00 Ksiądz - reportaż
19.10 Klub poszukiwaczy skarbów
19.30 Marginalia - prog. kabaretowy
19.50 Kiperzy - reportaż
20.00 Żona dla Australijczyka - komedia prod. polskiej
21.45 Labirynt kultury
22.00 Fakty
22.30 Cristal - serial prod. wenezuelskiej
23.05 TV Polonia

Środa 9 sierpnia

8.00 Fakty
8.30-15.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Program dnia
15.10 Klauny z Wesółkowa - serial animowany
15.35 Pełzaki - serial animowany produkcji USA
16.00 Piętnastolatki - serial produkcji USA
16.30 3, 2, 1... kontakt - serial produkcji USA
16.55 Gość "5"
17.20 Cristal - serial obyczajowy produkcji wenez.
17.55 Gość "Piątki"
18.10 Fakty
18.30 Magazyn Aktualności Kulturalnych
19.00 Człowiek na torze - reportaż
19.10 Studio Festiwalowe Duszni
19.30 Czyste szaleństwo - serial komediowy produkcji australijskiej
20.00 Flash - serial sensacyjny produkcji USA
20.50 Na szkle malowane - felieton
21.00 Kung fu - serial USA
21.45 Studio sport
22.00 Fakty
22.30 Cristal - serial
23.10 TV Polonia